

3 Aruba

10 procent afval
gaat naar dump
Parkietenbos



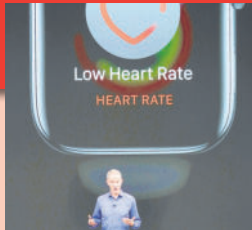
9 Wereld

Staatsbegrafenis
voor oud-VN-chef
Kofi Annan



10 Economie

Apple: 3 nieuwe
iPhones en
een nieuwe Watch



12 Sport

Osaka geniet
van titel, ondanks
alle commotie



Stichting Fundacion Conserva Area Cristal

‘Open vragen aan overheid over proces hindervergunning’

ORANJESTAD — Fundacion Conserva Area Cristal heeft gisteren in een persconferentie vragen aan de overheid gesteld over het hinderverordening-proces van bedrijven werkzaam in de omgeving van Seroe Cristal. De stichting roept niet alleen de betrokken ministers op maar ook parlementariërs, om op te komen voor het natuurgebied dat zwaar onder de werkzaamheden lijdt. De overheid heeft een week de tijd om te reageren op hun vragen. Mocht er geen reactie komen, stapt de stichting wederom naar de rechter.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

De stichting organiseerde gisteren een persconferentie en nodigde de buurtbewoners en natuurliefhebbers uit om de inwoners en de bevolking te informeren over de huidige stand van zaken. Volgens de penningmeester van de stichting en buurtbewoner, George Rodriguez, heeft de stichting sinds enige tijd geen update meer gehad van de

POR-ministers Andin Bikker van Justitie en Otmar Oubervan Milieu.

Transparantie

In de tussentijd merken de stichting en de buurtbewoners dat de activiteiten van de bedrijven, waarbij ze grote zakken zand en gruis transporteren en verkopen, door blijven gaan. Dit gebeurt zonder vergunning. De afgelopen weken zagen de bewoners het transport van grote zakken cement

naar Budui en worden er grote betonblokken, van anderhalf bij twee meter, vanuit Budui getransporteerd. “Het is moeilijk voor ons om een beeld te krijgen van wat er gaande is”, legt hij uit. “Dit is de enige manier om contact te krijgen met de regering om publieke vragen te kunnen stellen. De afgelopen weken bleek het onmogelijk om ze (de betrokken ministers red.) te bereiken en door middel van deze persconferentie eisen wij een update over de laatste ontwikkelingen”, laat Rodriguez weten.

Schade

De stichting vraagt de ministers, parlementariërs en directeuren van betrokken instanties of ze ooit de drie terreinen (waar de bedrijven actief zijn) in Budui en Babijn hebben bezocht. De



Foto: Melissa Stamper

werkzaamheden van deze bedrijven vinden dicht bij de woonwijk plaats en zor-

gen voor enorme overlast met als gevolg ook gevaar voor de gezondheid. Er is sprake van zwaar materieel, stof, cementaanslag, trillingen en onevenredig zwaar verkeer, stelt de stichting. Ook vraagt ze zich af of ze de schade die is toegebracht met eigen ogen hebben gezien. “Uit een rapport van Directie Infrastructuur en Planning (DIP) eind 2017/begin dit jaar, bleek het mijnbedrijf in Budui meer dan 90.000 m2 domeingrond beschadigd te hebben door de afgravingen”, legt voorzitter Luis Henriquez uit.

De kool en de geit

Ook wil de stichting weten hoe het ervoor staat met de bezwaarschriften die ingediend zijn tegen alle drie de bedrijven. In totaal gaat het om meer dan 1000 bezwaarschriften die inge-

diend zijn tegen de hindervergunningen. De overheid was in mei nog bezig met het evalueren van de bezwaarschriften. Ook vraagt de stichting zich af waarom de Justitie-minister een waarschuwingsbrief naar een van de bedrijven heeft gestuurd om de werkzaamheden te stoppen, maar de bestuursdwang tot nu toe niet heeft uitgevoerd. Volgens de stichting blijft het vaag hoe het proces nu verloopt. Op 24 juni had de stichting Bikker gevraagd om een schriftelijke update over

het proces van de Hinderverordening. Toen had hij aan het bestuur laten weten dat de regering bezig was met het zoeken naar een oplossing voor het algemeen belang. Sindsdien heeft de stichting niks meer gehoord over het proces.” Op dit moment blijft het een status quo en wil Bikker de kool en de geit sparen, aldus Rodriguez-Takema.

Vervolg op pagina 3 ‘Meer schade Cristal-gebied als gevolg van illegaal dumpen’.

Suu Kyi: Situatie Rohingya had beter gekund

HANOI — De Myanmarese leider Aung San Suu Kyi vindt achteraf bezien dat haar regering de situatie in de deelstaat Rakhine beter had kunnen aanpakken.

Nadat regeringstroepen in Rakhine met veel geweld optraden in reactie op aanvallen van Rohingya-opstandelingen op dertig politiestations, zijn zo’n 700.000 Rohingya’s de regio ontvlucht. Suu Kyi kreeg kritiek omdat ze de mensenrechtenschendingen tegen de Rohingya-

minderheid niet veroordeelde. “Er zijn natuurlijk manieren waarop, achteraf bezien, de situatie beter aangepakt had kunnen worden”, zei Suu Kyi op het World Economic Forum tijdens de top van de Associatie van Zuidoost-Aziatische Naties (ASEAN) in de Viet-

nameese hoofdstad Hanoi. “Maar we geloven dat om op lange termijn veiligheid en stabiliteit te kunnen krijgen, alle partijen eerlijk moeten zijn.” Suu Kyi zei ook dat de twee Reuters-journalisten Wa Lone en Kyaw Soe Oo, die zijn veroordeeld tot zeven jaar celstraf wegens het overtreeden van een wet op staatsgeheimen, de mogelijkheid hebben om in beroep te gaan. Volgens de regeringsleider had de ver-

oordeling niets te maken met vrijheid van meningsuiting. “Ik vraag me af of veel mensen daadwerkelijk de uitspraak hebben gelezen”, zei ze in Hanoi. “Die had niets te maken met vrijheid van meningsuiting. Het had te maken met de wet op staatsgeheimen. Als we in de rechtstaat geloven, dan hebben zij alle recht om in beroep te gaan en aan te geven waarom de uitspraak verkeerd is.”

Gewonden door lawine op populair Grieks strand

ATHENE — Meerdere mensen zijn gewond geraakt door een aardverschuiving bij een populair strand op het Griekse eiland Zakynthos. De Griekse omroep ERT bericht dat door de lawine hoge golven ontstonden. Daardoor zouden ook boten met vakantiegangers zijn omgeslagen.

In Griekse media circuleren beelden van het voorval. Te zien is hoe een gedeelte van een rotswand loslaat en omlaag stort. Strandgasten slaan in paniek op de vlucht. Voor zover bekend raakte niemand bedolven, maar de autoriteiten zoeken uit voorzorg met honden op het strand. Lokale functionarissen zeggen dat zeker zeven mensen gewond zijn geraakt. De meeste slachtoffers zouden alleen lichte verwondingen hebben opgelopen. Het Navagio-strand is een populaire trekpleister op het eiland, onder meer vanwege de aanwezigheid van een scheepswrak. Het strand wordt omringd door hoge kliffen en kan alleen per boot worden bereikt.



Foto: AFP

Het strand wordt omringd door hoge kliffen en kan alleen per boot worden bereikt.

Kajak vermiste Nederlander gevonden

BODO — De politie in Noorwegen heeft de kajak van de vermiste Nederlander Arjen Kamphuis gevonden. De kano is gevonden in de omgeving waar eerder andere spullen van hem zijn gevonden. Welke dat zijn wil de politie nog niet zeggen. Volgens het Noorse tv-station TV2 zouden er identiteitspapieren van Kamphuis bijzitten.

De kano is volgens de politie gevonden tijdens een zoektocht die volgde op de vondst van die spullen. Een visser vond die bij de kust in de buurt van de Kvænflaget, een kleine berg die ligt tussen Fauske and Rognan. Dat is ten oosten van Bodo, de plaats waar Kamphuis op vakantie was. Hij wordt sinds 20 augustus vermist. Er was al gezegd dat Kamphuis in Nederland een opvouwbare kajak had gekocht voor zijn vakantie om bij de fjorden van Noorwegen te gaan kajakken. De politie denkt dat Kamphuis de kajak misschien heeft

meegenomen in een donkere tas. Toen hij uitcheckte uit het hotel in Bodo op 20 augustus, was hij in het bezit van twee donkere tassen, stelt de politie. Het gewicht van de opvouwbare kajak is 15 kilo.

De familie van Kamphuis had vanochtend nog niet gehoord wat voor spullen waren gevonden, maar zei blij te zijn dat er uitgebreid wordt gezocht naar Kamphuis. “Ze zijn nu in een groter gebied aan het zoeken. Er zijn ook drie verschillende diensten bezig met de zaak. We zijn er blij mee en hebben het gevoel dat er hard aan wordt gewerkt om hem te vinden”, aldus een woordvoerder van de familie. “Er zijn op dit moment een hoop open vragen, we houden daarom ook zeker goede hoop.” Sinds zondag zijn ook twee Nederlandse agenten in Bodo om te helpen bij het onderzoek. De vermiste cybersecurityspecialist woont en werkt in Amsterdam en zou op 22 augustus terugkeren naar Nederland.



S. FORD
FURNISHINGS



CLASSIC BRANDS
SPECIALTY SLEEP PRODUCTS



10 Year Warranty

**75% OFF ON THE
CLEARANCE SALE ITEMS**

**ASK FOR OUR
FINANCE PLANS.**

WWW.SFORDFURNISHINGS.COM

Schotlandstraat 38 - +297 587 0830

SPECIAL OF THE MONTH

15% DISCOUNT ON THE ENTIRE STORE

25% OFF ON "CB"

**ADJUSTABLE BEDS &
MATTRESSES**

www.facebook.com/s.fordfurnishingsaruba/

Hours - Mon-Sat 9 AM To 6 PM.

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Kidneys297

Be aware, stay healthy!

QUE PASA?
ARUBA
RESTAURANT • ART GALLERY & BAR

EARLY BIRD SPECIAL

**IN SEPTEMBER
FOR LOCALS:
ALL NIGHT
EVERY NIGHT**

**\$21.95
PER PERSON**

**3-COURSE
CHOICE MENU**

APPETIZER
French Onion Soup
or
Caesar Salad
Add chicken \$4 - Add shrimp \$6

MAIN COURSE
Caribbean Grouper
or
Tenderloin
Your choice of pepper sauce
or mushroom sauce

Choose 1 side order:
Rice, French fries, vegetables
or potato of the day

DESSERT
Ice Cream
(vanilla, chocolate or strawberry)

**QUE PASA IS LOCATED IN THE
HISTORICAL PART OF ORANJESTAD,
HOUSED IN A 100+ YEARS OLD BUILDING.**

Wilhelminastraat 18, Oranjestad. Open daily at 4PM.
Restaurant open till 11PM & Bar till 12AM.
Just 5 minutes walk from Renaissance Hotel.
Reservations: + 297 583-4888... Or just walk in!!
E: quepasa@arubawineanddine.com - quepasaaruba.com

Wilhelminastraat 18, Oranjestad. Open daily at 4PM.
Restaurant open till 11PM & Bar till 12AM.
Just 5 minutes walk from Renaissance Hotel.
Reservations: + 297 583-4888... Or just walk in!!
E: quepasa@arubawineanddine.com - quepasaaruba.com



Deloitte.

Het Meldpunt Ongebruikelijke Transacties Aruba (MOT) ressorteert onder het Ministerie Financiën, Economische Zaken en Cultuur en heeft als primaire taak om gegevens die het verkrijgt te verzamelen, registreren, bewerken en analyseren, om te bezien of deze gegevens van belang kunnen zijn voor het voorkomen en opsporen van misdrijven; in het bijzonder witwassen en het financieren van terrorisme. Het Meldpunt beoogt bij te dragen aan het opsporen en vervolgen van strafbare feiten met betrekking tot het witwassen van geld, terrorismefinanciering, en/of de daaraan ten grondslag liggende misdrijven met als ultiem doel de integriteit van de financiële en niet-financiële sector van Aruba mede te handhaven. Ten behoeve van deze klant is Deloitte Dutch Caribbean op zoek naar kandidaten voor de functie van:

Hoofd Meldpunt Ongebruikelijke Transacties

De functie
Als Hoofd Meldpunt Ongebruikelijke Transacties bent u verantwoordelijk voor de strategische ontwikkeling van de gehele organisatie. U ontwikkelt en implementeert het strategisch en tactisch beleid voor de organisatie ter realisatie van de organisatiedoelen. Als inspirerend en motiverend leider weet u eventuele veranderingen door te voeren en stuurt u een team van ca. 10 professionals aan. Tevens draagt u zorg voor integraal management van de organisatie. U ziet toe op navolging van de wet- en regelgeving en u vertegenwoordigt Land Aruba in internationale organisaties, zoals de Financial Action Task Force (FATF) en de Egmont Group, u heeft veel contacten met ketenpartners en andere Financial Intelligence Units. U onderhoudt in dit kader nauwe contacten met stakeholders en sluit convenanten af. U rapporteert aan de Minister Financiën, Economische Zaken en Cultuur.

Uw profiel
U beschikt over een afgeronde academische opleiding bij voorkeur in een juridische en/of financiële richting. U bent een strateeg en een daadkrachtige alsook inspirerende leidinggevende die goed in staat is om professionals aan te sturen. U beschikt minimaal over 5 jaar ervaring in een leidinggevende functie en u heeft bij voorkeur kennis van en ervaring binnen het beleidsterrein en/of werkveld van het Meldpunt. U bent een uitstekende peoplemanager met een sterk omgevingsbewustzijn die goed in staat is om in een complexe omgeving verbinding te leggen en draagvlak te creëren. U bent integer, daadkrachtig en resultaatgericht. Tevens beschikt U over goed ontwikkelde communicatieve- en interpersoonlijke vaardigheden. U beheerst Nederlands en Engels uitstekend, in woord en geschrift. Papiamentu en Spaans is een pré.

Het aanbod
Onze klant biedt marktconforme arbeidsvoorwaarden en een uitdagende functie in een dynamische omgeving. De standplaats van de functie is Aruba.

Procedure
Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mevr. Esther Baaij, Senior Manager Human Capital Consultancy, Learning & Assessments bij Deloitte Dutch Caribbean via tel: (+297) 5286200. U kunt uw sollicitatiebrief en CV vóór 28 september a.s. e-mailen naar ecroes@deloitte.aw. U ontvangt binnen twee werkdagen een ontvangstbevestiging. Een assessment en een veiligheidsonderzoek maken deel uit van de selectieprocedure. Uw sollicitatie wordt vertrouwelijk behandeld.

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee its network of member firms and their related entities, DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see ("DTTL"), www.deloitte.com/about for a more detailed description of the legal structure of DTTL and its member firms. ©2018. For info contact Deloitte Dutch Caribbean.

BEKENDMAKING

Aruba,

Geachte abonnee,

Bent u één van onze abonnees die een automatische incasso bij de bank heeft?
Betaalt u minder dan Afis. 36,00 per maand? Dan verzoeken wij u uw opdracht met spoed aan te passen.

Of hebt u misschien een openstaande saldo, dan raden wij u aan contact op te nemen met Zulaika op telefoon nr 582-4333.

U kunt uw abonnementsbetalingen online doen. Onze bankrekening nummers zijn als volgt:

Caribbean Mercantile Bank rekening nr. 20651903
Banco di Caribe rekening nr. 81027801
RBC Royal Bank rekening nr. 100031723
Aruba Bank rekening nr. 6000400190

Join the Minister of Finance, Economic Affairs and Culture of Aruba and RVO on a

TRADE MISSION TO

BOGOTA

COLOMBIA

NOV 25-29, 2018

HIGHLIGHTS

- AGRIBUSINESS & HORTICULTURE
- WATER & LOGISTICS
- LIFE SCIENCES & HEALTH
- BICYCLE MOBILITY
- (INDIVIDUAL) MATCHMAKING
- SPECIFIC SECTOR SEMINAR(S) AND/OR WORKSHOPS
- VISITS TO COMPANIES, GOVERNMENT- AND KNOWLEDGE INSTITUTIONS
- HOLLAND TRADE DINNER
- NETWORK EVENTS

PARTICIPATION FEES:

Fee: 950,- Euro per organization (max. 2 participants). For more than 2 participants a additional fee of 475,- Euro is applied for each extra participant.

For more information: margriet.veenstra@rvo.nl

Registration

Registration is only possible via Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO) through this link:
https://www.evite-sendmail.nl/missies/col_18/web/col_18_missies.php

AMIGOE

Meer dan alléén een krant!

Sluit een abonnement bij Amigoe en maak kans om fantastische prijzen te winnen!

Nieuwe abonnees maken kans op o.a. een weekend-stay bij The Mill Resort tot een jaar gratis abonnement van Amigoe!

Ben je al abonnee?
Breng een nieuwe abonnee mee en maak kans op een gratis dagje Wellness!

**ABONNEER NU!
582-4333**

Ook overal de Amigoe lezen?
Kijk dan snel op www.amigoe.com

Particulieren mogen grof vuil gratis brengen naar containerpark

10 procent afval gaat naar dump Parkietenbos

ORANJESTAD — Rond de 90 procent van het huisvuil en het commerciële afval komt niet meer op de dump terecht. Dat bevestigt Serlimar-manager marketing & sales Twyma van der Biezen desgevraagd aan de *Amigoe*. Het afval wordt gescheiden en verwerkt door Ecotech. Dit percentage kan binnenkort omhoog naar 95, omdat ook het afval van grote klanten binnenkort via Ecotech gaat. Dat de dump ‘gesloten’ is betekent niet dat particulieren hun afval illegaal moeten storten. Serlimar heeft namelijk een containerpark waar particulieren zeven dagen per week gratis hun afval kunnen brengen.

door onze verslaggever
Nadine Salas

Bij het containerpark, door Serlimar ook wel ‘Public Transfer Station’ (PTS) genoemd, staan verschillende containerbakken waar het vuil gescheiden in moet. Het gaat om hout, banden, papier en karton, glas, tuin-afval, kleine hoeveelheden bouwafval, keuken- en motorolie, witgoed, elektronische apparaten en gemengd afval.

Van der Biezen legt uit dat vuilniswagens geen grof vuil kunnen ophalen, maar particulieren kunnen dit grof vuil bij het opruimen van hun huis of tuin wel gratis komen brengen. Het is voor Serlimar wel mogelijk om grof vuil op afspraak te komen ophalen aan huis, maar dit is niet gratis. Een gedeelte van het vuil van het containerpark

wordt verwerkt. Zo worden oliën en vetten opgehaald door een speciaal bedrijf en metaal en klein afval gaat naar Ecotech om gescheiden en verwerkt te worden. Hout wordt gedeeltelijk verwerkt door een bedrijf maar de rest komt alsnog op de dump terecht. Net zoals de banden, grof vuil en witgoed zoals ovens, ijskasten en wasmachines, totdat er een betere oplossing hiervoor komt.

Zelfstort

Particulieren kunnen dus niet meer zelf in het achterste gedeelte van de dump komen om te storten. Deze maatregel moet de veiligheid verhogen en aangestoken branden voorkomen. Bedrijven mogen onder toezicht nog wel achterin bepaalde soorten afval komen storten. Het gaat om bouwafval, medisch afval en chemisch vervuuld afval,

kadavers, asbest en grof vuil in grote hoeveelheden. Asbest wordt door gecertificeerde medewerkers opgeslagen in een niet toegankelijk gebied, maar wel in de open lucht. Het medische en chemisch vervuilde afval wordt in het achterste deel verbrand. Van der Biezen erkent dat dit geen ideale oplossing is. “Het is niet de beste manier, maar wel de manier waarop we dit altijd al hebben gedaan. We proberen het verbranden hiervan op zo’n klein mogelijke schaal te doen. Ook het medische en chemisch vervuilde afval dat Ecotech ophaalt, wordt naar Parkietenbos gebracht. Er is dus nog geen andere manier om dit vuil te verwerken, hopelijk wel in de toekomst.” Hiermee verwijst de Serlimar-manager naar de mogelijke komst van een vuilverbranding en -verwerkingsinstallatie.

Onderzoek

Een Engels bedrijf gaat binnenkort de afvalstromen doorlichten en in kaart brengen in verband met een ‘waste characterization study’. “Het is belangrijk dat we precies weten wat er allemaal in ons afval zit en wat voor *incinerator* er zou moeten komen. Sowieso moet het vervuilde en me-



Foto: Serlimar

Verschillende afvalbakken bij de containerstraat van Parkietenbos.

dische afval op een andere temperatuur verbrand worden, legt Van der Biezen uit.

Drie fasen

Serlimar wil de ‘hierarchy of waste management’ stap voor stap gaan implementeren. Dat gaat in drie fasen. De eerste fase bestaat uit beperken en verminderen.

In het vierde kwartaal moet de bevolking via een campagne bewust worden gemaakt van het belang van verminderen van de zelf geproduceerde hoeveelheid afval. In fase twee ligt het accent op hergebruik en recycelen. Het ‘recycle drop off’ centrum dat in de loop van vol-

gend jaar in Pos Chiquito wordt geopend, maakt daar deel van uit. Tot slot de derde fase van het afvalbeleid, dit betref recovery’. Dat houdt in dat afval wordt verwerkt op een manier dat het iets oplevert, bijvoorbeeld energie die opgewekt wordt door verbranding, aldus Van der Biezen.

MoU voor Centro di Cuido Palisiaweg

Intensieve zorg voor mensen met een beperking

SAN NICOLAS — Het Centro di Cuido aan de Palisiaweg in San Nicolas wordt nieuw leven ingeblazen. Twintig personen met een geestelijke beperking moeten hier 24 uur per dag intensieve zorg krijgen. De regering en diverse stichtingen hebben gisteren een Memorandum of Understanding (MoU) ondertekend.

De handtekeningen zijn gezet door MEP-ministers Glenbert Croes (Sociale Zaken) en Dangui Oduber (Volksgezondheid), Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba), Fundacion Ambiente Feliz, Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA), Cede Aruba, Directie Volksgezondheid en Directie Sociale Zaken. Croes laat weten dat Centro di Cuido deel uitmaakt van het sociaal crisisplan en dat het ‘een gat vult in het systeem van professionele zorg die deze doelgroep nodig heeft’. De doelgroep bestaat uit mensen

met een geestelijke beperking, waarbij specifiek naar kinderen en jongeren wordt gekeken, maar ook naar ouderen.

De locatie heeft volgens beide ministers acht jaar leeggestaan. In het kader van de coalitievisie om ‘de mens centraal stellen’ wordt een oud plan nu weer opgepakt.

“Ook de meest kwetsbaren in de samenleving moeten een waardig leven kunnen leiden. Personen met een geestelijke beperking verdienen betere zorg en bescherming”, stellen de betrokken bewindslieden.

Via het sociaal crisisplan is geld beschikbaar, waardoor gisteren de MoU kon worden ondertekend. De betrokken stichtingen gaan met elkaar bespreken wat er moet gebeuren om het Centro di Cuido te starten. Directie Sociale Zaken en Directie Volksgezondheid helpen bij het opstellen van contracten, zodat alle partijen weten wat er van hen wordt verwacht.

Rode Kruis

De Palisiaweg was overigens al eerder in beeld bij hulpverleners. Het Rode Kruis opende op 6 februari daar de deuren van het San Nicolas-filiaal, in het gedeelte waar Saba zit. Vrijwilligers bieden daar op dinsdag- en donderdagochtend sociale hulp. Het filiaal is telefonisch bereikbaar op 569-2701.



Foto: Ministerie van Sociale Zaken

De ondertekenaars van de Memorandum of Understanding voor het Centro di Cuido. Aan tafel zitten (vlnr) ministers Glenbert Croes en Dangui Oduber en Remo Kock (directeur Saba).

Visit
our website
AMIGOE.COM

Meer schade Cristal-gebied als gevolg van illegale dumpen

Vervolg van pagina 1

Op dit moment vraagt de stichting zich ook af waarom minister Bikker de zorgen van de buurtbewoners niet serieus neemt. “Het leeft in de wijk; wij als buurtbewoners moeten een rechtszaak aanspannen omdat de bedrijven geen respect hebben voor onze wetgeving en dat vinden wij zorgwekkend”, stelt voorzitter Luis Irausquin. “We willen dat er beslissingen komen. Na de rechts-

zaak in april/mei merkten de inwoners een merkbaar verschil, zo waren er meer parkieten en vogels aanwezig. Nu lijkt de frequentie van de activiteiten van de bedrijven echter weer toe te nemen, dat terwijl ze nog geen hindergunning hebben en gestopt zijn met de graafwerkzaamheden. Als je eieren verkoopt, komen die eieren toch ergens vandaan?”, vraagt hij zich af.

Overgangsperiode
Milieu-minister Otmar

Oduber (POR) erkende in mei het probleem en heeft de stichting gevraagd om medewerking voor een overgangsperiode zodat een van de bedrijven die graafwerkzaamheden doen in het Cristal-gebied op korte termijn (zes maanden tot een jaar) de mogelijkheid krijgt ergens anders naartoe te verhuizen. Hier had de stichting voorwaarden aan gesteld maar heeft tot heden niets meer vernomen van minister Oduber. “Wij vinden zes maanden tot een

jaar te lang, we zien dat de activiteiten niet afnemen maar juist zijn toegenomen”, aldus inwoner en adviseur van de stichting Hilde Rodriguez-Takema. De vraag is waarom er geen reactie van Oduber komt op het verzoek van de stichting om alle bedrijven een overgangsperiode te geven om te verhuizen.

Schade aan natuur

Ook vraagt de stichting zich af waarom er geen enkele parlementariër of directeur van betrokken instanties zich heeft geuit over de enorme schade die de natuur in de omgeving van Seroe Cristal is toegebracht. De schade die het natuurgebied oploopt is niet makkelijk herstelbaar, ‘de herstelperiode kan meer dan 100 jaar duren’, zo legt Rodriguez-Takema uit.

Illegale dump

Als de persconferentie voorbij is spreken de inwoners hun zorgen uit over de schade die merkbaar is in de omgeving. Zo heeft Aruba Tourism Authority (ATA) Seroe Cristal van de lijst van bezienswaardigheden gehaald zodat toeristen het beschadigde landschap niet onder ogen krijgen, zo legt Rodriguez-Takema uit. Vaak komen de inwoners



Foto: Melissa Stumper

Een vrachtwagen afkomstig uit de richting van het bedrijf in Budui reed de Cristalberg op maar keerde terug bij het zien van het aantal buurtbwoners en de media.

ook veel afval tegen op de berg, zo worden er honderd kadavers gevonden en wordt er ook oud ijzer als afval gedeponneerd. Terwijl zij dit aan de *Amigoe* vertellen komt er een vrachtwagen met oude apparaten voorbij rijden op weg naar de berg. De buurtbewoners gaan meteen mee naar boven om de chauffeur aan te

spreken. Volgens Irausquin zou dat een medewerker van een van de bedrijven zijn die daar ook woont op het terrein en zijn grof vuil ongezien wilde dumpen.

“Sinds het sluiten van dumpplaats Parkietenbos zien we een stijging in dit soort praktijken. “We zijn bang dat het binnen

de kortste tijd een illegale dumpplaats wordt met grotere gevolgen voor het natuurgebied dat al beschadigd genoeg is, zegt een van de bewoners. “Er moet een discussie op gang komen zodat er oplossingen komen. “Wij willen de natuur een stem geven, met name in het Cristal-gebied”, aldus Rodriguez-Takema.



Het bestuur van Stichting Fundacion Conserva Area Cristal tijdens de persconferentie.

Verrassing voor oud-gouverneur Refunjol tijdens opening PianoLab



ORANJESTAD — Op het MetaCorp Rialto Plein werd oud-gouverneur Fredis Refunjol afgelopen zaterdag verrast met een Liber Amicorum, oftewel een vriendenboek, als blijk van waardering voor zijn bijdragen aan de maatschappij. Ook werd diezelfde avond het Rialto Pianolab officieel gepresenteerd.

De avond werd georganiseerd door het Prins Bernard Cultuurfonds. De feestelijke onthulling van het Liber Amicorum, een bundel voorzien van veelal persoonlijke teksten en illustraties die door vrienden en collega's die door de jaren heen met

Refunjol hebben samengevoegd, vond plaats in aanwezigheid van de familie van Refunjol, oud-gouverneurs Olindo Koolman en Frits Goedgedrag en gouverneur Alfonso Boekhoudt. Het boek, dat is uitgegeven door uitgeverij Charuba, geeft



een gedetailleerd beeld van het gouverneurschap van Fredis Refunjol, aan de hand van teksten geschreven door vrienden en collega's die tijdens die twaalf jaar met hem hebben samengewerkt. Hoewel het de bedoeling was dat hij verrast zou worden met dit boek, verklaarde de oud-gouverneur dat hij in de aanloop al verschillende hints had gekregen dat er iets voor hem werd georganiseerd. Hij zei heel blij te zijn met de erkenning en maakte van de gelegenheid gebruik om al zijn vrienden en medewerkers te bedanken voor hun goede raad tijdens zijn gouverneurschap.

PianoLab
Later op de avond werd ook

het Rialto Pianolab officieel geopend. Dit maakt onderdeel uit van de werkzaamheden van het Eduardo de Veer Fonds, een stimuleringsfonds voor beoefenaars van strijkinstrumenten en piano, dat is opgericht door de Arubaanse bestuursleden van het Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied (PBCCG). Het PianoLab bevindt zich in het gebouw 'Rialto', het voormalige bioscoopgebouw van de familie De Veer in Oranjestad. Hier kunnen acht studenten tegelijkertijd oefenen via een nieuw systeem met koptelefoons. Het idee hiervoor komt van muzikant Carlos Bislip Jr., die de lessen zelf ook gaat begeleiden.

Cas Marijke in de verf



ORANJESTAD — Cas Marijke, een tehuis van Stichting Kinderhuis Imeldahof, werd gerenoveerd en opnieuw geopend. Aruba Resort and Tourism Association (Ahata) was de drager van dit project omdat ze naar eigen zeggen het verblijf in het tehuis aangenamer wilde maken. In juli en augustus werd het tehuis opgeknapt door verschillende vrijwilligers en werd het onder andere opnieuw in de verf gezet. Zowel het interieur als het exterieur kreeg nieuwe kleuren. Kamers werden in verschillende tinten geverfd. Cas Marijke is een van de vier woningen van Stichting Kinderhuis Imeldahof waar kinderen opgevangen kunnen worden. In de maand september ligt de focus van Imeldahof op bouwsteen nummer 1, namelijk je kind in een veilige en warme omgeving opvoeden. Voor Imeldahof samen met Ahata was het doel van het opknappen van Cas Marijke dan ook een veilige infrastructuur op een aantrekkelijke manier creëren voor de kinderen.

Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com

AMIGOE
Bezoek onze website
www.amigoe.com

Caribbean Cinemas
MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com | Caribbean Cinemas Aruba

SEPTEMBER 13 - 19

HERMANOS
RAYMOND POZO | MIGUEL CÉPEDES
SPANISH [PG-13]
MONTHU 5:15 | 7:15 | 9:15
FRI 5:15 | 7:15 | 9:15 | 11:15
SAT 3:15 | 5:15 | 7:15 | 9:15 | 11:15
SUN & HOL 3:15 | 5:15 | 7:15 | 9:15

A Simple Favor
BLAKE LIVELY | ANNA KENDRICK
MONTHU 5:00 | 7:15 | 9:30
FRI 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45
SAT 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45
SUN & HOL 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30

THE NUN
DEMIAN BICHR | TAISSA FARMIGA
WITH SPANISH SUBTITLES [R]
MONTHU 5:05 | 7:20 | 9:35
FRI 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SAT 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35 | 11:50
SUN & HOL 2:50 | 5:05 | 7:20 | 9:35

PEPPERMINT
JENNIFER GARNER | JOHN GALLAGHER JR.
MONTHU 4:40 | 7:00 | 9:20
FRI 4:40 | 7:00 | 9:20 | 11:40
SAT 2:20 | 4:40 | 7:00 | 9:20 | 11:40
SUN & HOL 2:20 | 4:40 | 7:00 | 9:20

THE MEG
JASON STATHAM | RUBY ROSE
WITH SPANISH SUBTITLES [PG-13]
MONTHU 4:25 | 6:55 | 9:25
FRI 4:25 | 6:55 | 9:25 | 11:55
SAT 1:55 | 4:25 | 6:55 | 9:25 | 11:55
SUN & HOL 1:55 | 4:25 | 6:55 | 9:25

CRAZY RICH ASIANS
CONSTANCE WU | HENRY GOLDING
WITH SPANISH SUBTITLES [PG-13]
MONTHU 5:45
SAT 3:10 | 5:45

STARTING SEPTEMBER 20: FINAL SCORE, THE HOUSE WITH A CLOCK IN ITS WALLS, THE PREDATOR

Palm Beach Plaza Aruba | 586.0074

THE MAGIC OF THE MOVIES
ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store
GET IT ON Google Play

STROOM IS ONMISBAAR

De laatste betaaldag voor de rekening voor de maand juli 2018 is:

VRIJDAG - 14 september 2018

BETAAL NU ONLINE!
Makkelijker en handig.

HOE?

1 CONTACT UW BANK 2 INFORMATIE ONTVANGEN HOE ELMAR TE BETALEN 3 HANDIG EN OP TIJD

Houdt er rekening mee dat de laatste betaaldag ook voor Online betaling geldig is. Voor meer informatie neem contact op met **Customer Service** op 5237100 of mail naar customerservice@elmar.aw

ELMAR
Redeeming Energy

Curaçao | Aruba | St.Maarten
BENU PHARMACY
VIER pharma group

BENU Health Seminars: Astma & COPD **Algemeen Publiek**

Een juiste inhalatie-techniek is een stuk lastiger dan je denkt!

Drs. Johan Kooistra

Binnen BENU is de heer Kooistra de expert op het gebied van longmedicatie en inhalatietechnologie en over dit onderwerp geeft hij regelmatig presentaties of trainingen voor apothekers, huis- en longartsen.

Daarnaast is de heer Kooistra betrokken bij het Inhalatie Coach programma en vanuit dit programma is naar voren gekomen dat maar liefst 90% van alle gebruikers van inhalatoren in Nederland fouten maakt bij het inhaleren van hun medicatie. Ervaring toont dat gelijke percentages gelden voor de eilanden.

De heer Kooistra is in Nederland betrokken bij meerdere landelijke projecten die als doel hebben de longzorg te verbeteren.

Reserveren? Bezoek de link om jou plek te reserveren!
aia-benu-hs-publiek.eventbrite.com

Hyatt Regency
Kinikini/Prikichi Room
J.E. Irausquin Boulevard 85

Zaterdag 15 september 2018
15:00 - 16:30
RSVP voor 8 september

Line-up met Jeon

The Flying Dutch moet Curaçao op de kaart zetten

ORANJESTAD/WILLEM-STAD — Jeon is één van de artiesten die op 25 oktober optreedt tijdens het dancefestival The Flying Dutch Curaçao. Hij deelt het podium onder anderen met Armin van Buuren, Sunnery James & Ryan Marciano, Sevn Alias en Lucas & Steve. Uit de online kaartverkoop blijkt dat er vooral veel interesse is uit het buitenland. Een team van het Curaçaose toeristenbureau CTB is vandaag op Aruba voor promotiedoeleinden.



Herman Harms tijdens de persconferentie.

Tot nu toe is zo'n 85 procent van de online kaarten via een Nederlands IP-adres gekocht. Maar ook vanuit Suriname, Ecuador en Trinidad & Tobago is volgens CTB belangstelling. Aan liefhebbers uit Aruba, Colombia, Ecuador, Suriname en Nederland worden pakketreizen aangeboden, via KLM en via de Nederlandse touroperator Corendon. De

organisatie mikt op zo'n 5000 tot 5500 bezoekers voor deze eerste festivaleditie. Het evenement past in de doelstelling van CTB om Curaçao te ontwikkelen tot hét muziekpodium van het Caribisch gebied. Met evenementen als het Curaçao North Sea Jazzfestival en het Tumbafestival lukt dat al aardig. Grote evenementen trekken internationale

bezoekers uit de Verenigde Staten, Latijns-Amerika en het Caribisch gebied naar het eiland. De evenementenindustrie wordt gezien als een stimulans voor de groei van het toerisme.

The Flying Dutch Curaçao moet een jaarlijks terugkerend evenement worden. Om de promotie goed op gang te krijgen, is het CTB



Een uitzinnige Jeon, op deze archieffoto tijdens een evenement op Aruba waar hij erkenning kreeg, zal eind oktober optreden op Curaçao.

niet alleen op Aruba, maar richt zich ook op Ecuador, Panama, Argentinië en Brazilië. De doelgroep van dancefestivals, zoals dus The Flying Dutch, zijn millennials. Zij reizen volgens het CBT de wereld rond om naar muziekfestivals te gaan zoals Coachella en Tomorrowland.

Het Nederlandse bureau Alda Events heeft CTB meegeholpen om The Flying Dutch naar Curaçao te halen. De beste Nederlandse dj's zijn bij dit bureau aangesloten. Curaçao wordt op deze manier gepromoot als hét muziekplatform van het Caribisch gebied, aldus CTB.

Sociaal programma van Happy Hearts

ORANJESTAD — De groep Happy Hearts nodigt personen van 55 jaar en ouder uit om mee te doen aan het programma 'Hunto nos ta Vence Embehecimento'. Elke woensdag en vrijdag spreken ze af bij Club Sportboys in Santa Cruz, van 09.00 tot 11.30 uur.

Happy Hearts laat in een persverklaring weten dat ze gisteren zijn begonnen en ze geven een kijkje in het programma.

Op woensdag doet de groep eerst aan Fysio Fit (van 09.00 tot 10.00 uur) en aansluitend tot 10.30 uur is het tijd voor koffie en een snack. Van 10.30 tot 11.30 uur is er een sociale activiteit, zoals een lezing, hersengymnastiek of bingo. Op vrijdag start de groep om 09.00 uur met dans-therapie. Vanaf 10.00 uur volgt dan het soci-

aal programma van de woensdag.

Bijdrage
'Hunto nos ta Vence Embehecimento' wordt georganiseerd door Fundacion Movimento Ta Bida en door Cede. Zij betalen ook alle kosten. Het programma bestaat nu twee jaar en iedereen van 55 jaar en ouder is welkom. Soms gaat Happy Hearts op excursie of doen ze een andere buitenactiviteit. Voor die buitenactiviteiten wordt een contributie van 25 florin gevraagd.

Wie meer informatie over Happy Hearts wil hebben, kan contact opnemen met de volgende personen: Lisa (563-6730), Mena (585-8433/593-0117, Greta (563-4360), Ingrid (582-7877/592-8883). Ook het kantoor van Fundacion Movimento Ta Bida is bereikbaar voor meer informatie: 586-8651.

Den Cayente

Mercy Room



Ariën Rasmijn (1975) is journalist. Naast zijn publicaties in de Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek op Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com

Ik denk dat het voor iedereen wel duidelijk is dat we hier op Aruba ontzettend slecht omgaan met onze huisdieren. We laten onze honden en katten voor het grootste deel van de dag aan hun lot over. Gevallen van ernstige verwaarlozing komen regelmatig voor en het lijkt vaak alsof we de verantwoordelijkheid, die verder gaat dan alleen een bak voer en een bak water, niet eens willen onderkennen. Er zijn extra kosten mee gemoeid en een heel belangrijk aspect is het bijdragen aan de controle van de populatie. Maar dat willen veel diereigenaren niet onderkennen en ze wijzen naar de kosten. Ik wil alleen maar een waakhond.

Waarom moet ik daarvoor nou ook nog betalen? Wordt de hond daardoor juist minder scherp en waakzaam? En dus is er een overschot aan beesten op straat. Honden en katten die nergens terecht kunnen en een rotleven hebben onder de hete zon en feitelijk mazzel hebben als ze worden doodgereden of in de kill cage terechtkomen. Slechts een heel klein percentage wordt gered door een instantie of een shelter en dat wordt

een mooi, inspirerend verhaal op Facebook. Voor elke Amerikaanse vrouw die een compleet verwaarloosde Arubaanse crioyo hond van een leven van honger en extreme schurft heeft gered naar een prachtig bestaan in een suburb, zijn er ettelijke duizenden honden elk jaar die in onvoorstelbare ellende leven en sterven.

Die kill cage blijft een heikel punt. De een ziet het als een noodzakelijk kwaad en de ander als een ultieme uiting hoe wij dieren als wegwerpproducten behandelen. Beide kanten hebben gelijk. Waar iedereen het over eens kan zijn is dat het beter kan. Honden en katten zouden niet mogen lijden in de kill cage en tot het laatste moment een kans moeten krijgen om alsnog te worden geadopteerd. Eigenaren die om wat voor reden dan ook hun trouwe viervoeter zijn kwijtgeraakt moeten de kans krijgen om te weten dat hun dier, mogelijk per abuis, in de kill cage terecht is gekomen. De faciliteiten moeten schonere en de manier waarop honden en katten naar gene zijde worden gebracht moet humaan en pijnloos zijn. Maar belangrijker nog: we

moeten inzetten op sterilisatie. Anders blijven we aan de gang. Door eigenaren bewust te maken van hun verantwoordelijkheid en hen indien mogelijk zelfs te verplichten om tegen een korting hun hond of kat te laten helpen krijg je op termijn grip op de populatie. Daar hoort ook goede handhaving van de hondenwet bij. Ook heel belangrijk: zet in op adoptie en bestrijd waar mogelijk het ongebreidelde fokken van honden. Verschillende mensen hebben afgelopen week een online petitie rondgedeeld. Dat stukje bewustmaking is belangrijk, maar net zo belangrijk is dat shelters en andere organisaties, de overheid en de private sector samenkomen en een concreet plan voor de lange termijn verzinnen. Een plan dat uitgaat van bewustmaking, handhaving en het verbeteren van wat er nu is, te beginnen met de kill cage. Ik stel voor dat er een nieuwe ruimte komt, met een nieuwe naam: *mercy room*. Een plek met eigen sociale media waar mensen kunnen zien wat er is. Wie een dier ophaalt wordt verplicht om tegen korting een vaccinatie- en sterilisatietraject te volgen. Dieren die niet worden opgehaald worden goed behandeld en kunnen pijnloos inslapen. Voor zoiets ben ik zelfs bereid extra belasting te betalen.

Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips tijdens dit weekend. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

CULTUUR

Lens di mi wowo
Expositie foto's lokale pers
Nationale bibliotheek
Vr 08.00 - 17.00 uur

Floral Dreamcatchers
Workshop
Aruba Cosecha
Za 10.00 - 13.00 uur

Mi & Mo Djembé Beats Workshop
Centro Quivit, hospital 5
Za 15.00 - 17.00 uur

Create Art with Mo & Friends
Hoffi di Mo, Sero Bentanweg (SN)
Z0 14.30 - 19.00 uur

MAATSCHAPPELIJK

Juridisch loket
Partijhuis AVP
Za 14.00 uur

SPORT

Introducing Ashtanga
Island Yoga
Za 12.00 - 16.00 uur

Neon family fun walk
Quota
Bushiribana
Za 19.00 - 21.00 uur

Canelo vs GGG 2
Vanuit Las Vegas
Vechtsport
Café On The Rocks
Za 20.00 uur

<DDE6><D83C><DDFC>ABC Cup 2018
Voetbalwedstrijd
Dakota tegen Vesta
Stadion Dakota
Za 20.00 uur

STAPPEN

Social Club
Terrasconcert
Flor de Oriente
Vr 19.00 uur

Bachata edition
Casibari Café
Vr 20.00 - 01.30 uur

Jazz with Amado
Café De Bonte Koe
Za 21.00 uur

Open House Kids
ArubaSalsa
Emotions
Zo 17.00 - 18.00 uur

Bambu Live
Optreden
MooMba
Zo 19.00 - 22.00 uur



1e town hall meeting Kamer van Koophandel



ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel (KvK) organiseerde onlangs een town hall meeting in Centro di Bario Dakota. Doel was om ondernemers hun gedachten en zorgen te laten delen met de kamer zodat er samen naar oplossingen gezocht kan worden. Ook was er gelegenheid tot het stellen van vragen. Ondernemers gaven aan dat ze vooral te kampen hebben met onwerkbare bureaucratie, illegale concurrentie, vertraagde bouwvergunningen, onmogelijke eisen en tegenslagen bij het werkvergunningenproces. De kamer adviseert de regering onder andere om het starten van een onderneming te versoepelen, illegale concurrentie aan te pakken om een 'level playing field' te creëren en initiatieven voor het gebruik van technologie, e-commerce en online ondernemen te bevorderen. Daarnaast bracht de organisatie hun 'white paper' onder de aandacht 'Developing the commercial playground for Aruba' die tot stand kwam door samenwerking met zowel de publieke als de privésector. Hierin zijn de uitdagingen geformuleerd, alsmede voorstellen aan de overheid om deze op te lossen en nieuwe kansen te ontwikkelen. De white paper is te lezen op de website van de KvK onder downloads en de vermelding 'reports'.

Correctie

In het artikel 'Openbare middelbare school in Noord wordt werkelijkheid', dat gisteren op pagina 1 stond, is per abuis gemeld dat Jair Tromp coordinator is van Onderwijsminister Rudy Lampe (RED). Dat is echter onjuist, Tromp is stafmedewerker van de Ministerie van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling.



Advertorial:

Payroll Pro HRM nog steeds sterk

ORANJESTAD — Een lange levensduur is een teken van succes bij een softwarepakket. Met bijna 25 jaar op de markt kwalificeert Payroll Pro HRM zich zeker als een zeer succesvol softwareproduct.

In het kader van deze mijlpaal bezocht het team van Payroll Pro HRM een van hun grootste en oudste klanten Leysner & De Cuba Accountants, om de tevredenheid te meten bij het bedrijf dat de software al bijna twintig jaar gebruikt. Bij Leysner & De Cuba Accountants heeft het team van Payroll Pro HRM samen met de heer Emile de Cuba Jr., de drie werknemers onder zich die elk meer dan tien jaar ervaring hebben in het werken met HRM Payroll Pro software: Rosalinda Connor, Marglin Rosel, en Irena Zaandam. Alle drie de werknemers zijn het er volmondig over eens dat de software veel voordelen biedt; er vooral op wijzend dat het gebruiksvriendelijk en zeer compleet is. Ze zijn ook erg tevreden over de ondersteuning die ze krij-

gen van softwaredistributeur VCC International, die dag en nacht ondersteuning biedt aan alle Payroll Pro HRM-klanten. Connor, Rosel en Zaandam zijn vooral tevreden over de ondersteuning door VCC en VCC consultant Theo Geerman en office manager Astrid Marin, die consequent hun verzoeken honoreren om bijstand te krijgen op een zeer efficiënte manier. De vertegenwoordigers van Leysner & De Cuba vertellen aan het team van Payroll Pro HRM dat door de jaren zij een deel van hun afnemers hebben zien overstappen naar andere accountantskantoren op het eiland, om korte tijd later terug te keren naar Leysner & De Cuba.

Leysner & De Cuba waardeert de zakelijke relatie met het team achter Pro

HRM Payroll en Payroll Pro HRM is trots om op dezelfde manier op Leysner & De Cuba Accounting te kunnen rekenen als een van de oudste klanten. Leysner & De Cuba staat sinds 1986 ten dienste van het Arubaanse bedrijfsleven, en biedt sindsdien accounting, auditing en consulting services, evenals financieel advies. Ze streven naar een hoge kwaliteit van de dienstverlening aan alle klanten, waardoor zij een positie van bekendheid op het eiland tussen concurrenten handhaven. “Wij zijn er trots op om Leysner & De Cuba al bijna twintig jaar onze klant te kunnen noemen en kijken uit naar de voortzetting van de samenwerking tussen HRM en Payroll Pro Leysner & De Cuba. Het zijn klanten zoals Leysner & De Cuba die ons helpen om Payroll Pro's 25-jarig bestaan te vieren,” vertelt Managing Director van VCC International, Bert Vermaas.



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuaries —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas—		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
4 Centro Medico	584-5794	minderjarigen	588-1010
Aloë	584-4606	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Central	585-1965	en zorg voor stroke	567-7004
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

BVN			
15:10	NOS Journaal	6:00	VRT Journaal
15:15	Sesamstraat	6:45	M
15:30	Het Klokhuis	7:30	NOS Journaal
15:45	Puberriil Zapp	7:55	Weerbericht Europa/Afrika
16:15	NOS Jeugdjournaal	8:00	Klem
16:20	Blokken	8:50	Zelfde deur, 20 jaar later
16:45	Thuis	9:45	Nieuwsuur
17:10	Dagelijkse Kost	10:30	Weerbericht
17:25	EenVandaag		Amerika/Caribiën
17:50	NOS Studio Sport		Door Andere Ogen
18:00	VRT Journaal	10:35	Pauw
18:45	M	11:00	Iedereen beroemd
19:30	NOS Journaal	11:55	VRT Journaal
19:55	Weerbericht Europa/Afrika	12:00	Van Gils & Gasten
20:00	Klem	12:30	De Kunstdetective
20:50	Zelfde deur, 20 jaar later	14:00	BinnensteBuiten
21:45	Nieuwsuur	14:25	Tijd voor MAX
22:30	Weerbericht	15:05	NOS Journaal
	Amerika/Caribiën	15:10	Sesamstraat
22:35	Door Andere Ogen	15:30	Brugklas
23:00	Pauw	15:40	Het Klokhuis
23:55	Iedereen beroemd	15:55	Studio Snigger
		16:10	NOS Jeugdjournaal
vrijdag 14 september		16:15	Blokken
0:00	VRT Journaal	16:45	Thuis
0:30	Van Gils & Gasten	17:10	Dagelijkse Kost
1:15	Snobs & Sloebers	17:25	EenVandaag
2:05	BinnensteBuiten	17:50	NOS Studio Sport
2:30	Tijd voor MAX	18:00	VRT Journaal
3:10	NOS Journaal	18:40	M
3:15	Sesamstraat	19:30	NOS Journaal
3:30	Het Klokhuis	19:55	Weerbericht Europa/Afrika
3:45	Puberriil Zapp	20:00	Flikken Rotterdam
4:15	NOS Jeugdjournaal	20:50	TV Show
4:20	Blokken	21:40	Nieuwsuur
4:45	Thuis	22:30	Weerbericht
5:10	Dagelijkse Kost		Amerika/Caribiën
5:25	EenVandaag	22:35	Hello Goodbye
5:50	NOS Studio Sport	23:05	Pauw

Aankomsttijden
Cruiseschepen
Donderdag, 13 sept '18
Geen cruiseschepen in poort
Vrijdag, 14 sept '18
Geen cruiseschepen in poort
Zaterdag, 15 sept '18
Geen cruiseschepen in poort
Zondag, 16 sept '18
Geen cruiseschepen in poort

Dienstdoende huisartsen
Donderdag, 13 sept. 2018
Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost
Hospitaal 527-4580
Dr. Anthony
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
Dr. Boderie
Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica Seroe Preto
584-4833
Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Paradera
588-6638

Het weer

VRIJDAG			
14 SEPTEMBER 2018			
Zonnig met wind vanuit het Oostnoordoost tussen 11 en 18 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	38°	11 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:29	18:42	10 v/d 10	
VRIJDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oostnoordoost tussen 7 en 17 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	31°	7 km/u	25%
Maansopgang	Maansondergang		
10:54	22:49		

COLOFON	
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Social Media & Marketing Coördinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba	Administratie Algemeen: Rushilene Lejuez rlejuez@amigoe.com (advertentie)
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement) Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)
Redactie: Alex Lacle (hoofd redacteur) Mirte de Rozario Melissa Stamper Nadine Salas Sophie Lodewijks arubaredactie@amigoe.com	Distributie Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Verkoop Algemeen: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com
Verkoop/Acquisitie Rushilene Lejuez rlejuez@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
H&H Magazine Coordinator Natasha Tromp ntromp@amigoe.com	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Jamaloodin op Curaçao, verhoren gestart

WILLEMSTAD — Voormalige MFK-minister van Financiën, George Jamaloodin (50), is dinsdag op Curaçao aangekomen, nadat de Venezolaanse autoriteiten hem op verzoek van het lokale Openbaar Ministerie hadden uitgeleverd. De verhoren zijn inmiddels gestart. Dat bevestigt OM-woordvoerder Guillano Schoop desgevraagd.

Jamaloodin is door leden van het lokale Arrestatie Team (AT) overgebracht van Caracas naar de luchthaven Hato. De uitlevering is geruime tijd geleden verzocht naar aanleiding van een drietal onderzoeken, namelijk Germanium, Passaat en Maximus. De verdenking in het onderzoek Germanium is dat hij betrokken is geweest bij verduistering. Jamaloodin zou volgens het OM ongeveer 450.000 gulden aan subsidiegelden hebben verduisterd, voor verbetering van het sportveld Divi Divi in de wijk Steenrijk in de periode 2012-2014. Het onderzoek Passaat, dat een zijtraject is van het onderzoek Bientu, houdt verband met strafbare handelingen in het kader van de totstandkoming van de inkeerregeling bij de Belastingdienst in 2011, oftewel in de periode dat hij Financiën-minister was. Jamaloodin wordt in dit verband verdacht van valsheid in geschrift.

Zijn halfbroer en tevens loterijbaas Robertico ‘Robbie’ dos Santos is eerder in de zaak Bientu veroordeeld tot twee jaar voorwaardelijke celstraf. Verder werd 72,5 miljoen gulden van de in beslag genomen gelden verbeurd verklaard. Ook Dos Santos’ bedrijven kregen geldboetes opgelegd: The Money Game NV en Administratiekantoor Dollar 50.000 gulden en Jamaroma Lotteries NV (St. Maarten) 25.000 gulden. Het OM gaf eerder aan dat de zaak tegen Dos Santos inmiddels is afgedaan, nu hij de hoge geldboetes heeft betaald.

Jamaloodin is ook verdachte in het onderzoek Maximus. Volgens het OM was hij net als Dos Santos de intellectuele dader achter de huurmoord op de leider van Pueblo Soberano, Helmin Wiels in mei 2013. Meer in het bijzonder wordt Jamaloodin ervan verdacht samen met anderen opdracht te hebben gegeven voor de

moord op Wiels en hij was tevens de geldschietster.

Lang verzet
Bij zijn aankomst op Curaçao is Jamaloodin direct aangehouden en in verzekering gesteld. Hij zal zo spoedig mogelijk worden voorgeleid voor de rechter-commissaris. “Zijn uitlevering werd mogelijk gemaakt dankzij de goede samenwerking met Interpol, het Openbaar Ministerie in Caracas, het ministerie van Binnenlandse Zaken van Venezuela, de Nederlandse ambassade in Caracas en het Korps Politie Curaçao. In het belang van de verschillende onderzoeken zullen er voorlopig geen nadere mededelingen worden gedaan”, aldus het OM. Het OM heeft op 19 oktober 2016 tegen Jamaloodin een internationaal aanhoudingsbevel uitgevaardigd en heeft tevens een uitleveringsverzoek ingediend bij de Venezolaanse autoriteiten. Jamaloodin werd op 27 maart vorig jaar aangehouden in Venezuela. Kennelijk is daarna door een Venezolaanse rechter de uitleveringsdetentie bevolen, blijkt uit de stukken die het hof heeft. Het hooggerechtshof in Venezuela heeft bij beslissing van 4 augustus vorig jaar zijn uitlevering bevolen.

Tevens is toen besloten dat dit vonnis onherroepelijk was. Jamaloodin verzette zich echter lang tegen zijn uitlevering en spande diverse zaken aan tegen het Land. Advocaat Alicia Blonk en het advocatenteam Rutsel Martha/Sheldry Osepa hebben hem vertegenwoordigd in deze strijd. In de zaak waarbij hij door Blonk werd vertegenwoordigd bleek dat hij zich niet langer zou verzetten, maar hierna is het verzoek van het advocatenteam behandeld. Martha benadrukte dat het Land onrechtmatig heeft gehandeld jegens Jamaloodin, omdat hij zonder een rechterlijk oordeel over zijn detentie vastzat, terwijl de Venezolaanse autoriteiten op duidelijkheid hierover zaten te wachten. De civiele rechter was het echter met het Land eens dat Jamaloodin niet-ontvankelijk was in zijn verzoeken, omdat hij de weg van het strafvorderlijke kort geding, conform artikel 43 van het Wetboek van Strafvordering (Sv) moest bewandelen en niet terecht kon bij de civiele rechter. Nu is hij op Curaçao en iedereen zit te wachten op wat hij te vertellen heeft, vooral over zijn betrokkenheid bij de moord op Wiels. Dat wordt zeker bij de behandeling van zijn zaken besproken.

Regulier overleg Hoge Colleges van Staat

WILLEMSTAD — De Hoge Colleges van Staat van Curaçao (HCvS): de Algemene Rekenkamer Curaçao (ARC), het nationaal Ombudsinstituut en de Raad van Advies (RvA) zullen in de toekomst regulier overleg blijven voeren met de Sociaal-Economische Raad (SER).

Dit is besloten tijdens de tweede ambtelijke bijeenkomst van deze vier organen, die onlangs plaatsvond. De ambtelijke vertegenwoordigers van de HCvS

en de SER onderschreven het belang om de samenwerking periodiek te blijven informeren over hun belangrijke werk in het kader van het versterken

van onze democratische rechtsstaat. In het overleg worden thema’s van gemeenschappelijk belang besproken en wordt kennis en ervaring met elkaar uitgewisseld. De agendapunten betroffen dit keer onder meer publicitaire aspecten met betrekking tot de werkwijze en advisering, gezamenlijke trainingsprogramma’s en het

thema ‘Future of Work’. Dit overleg was de tweede keer dit jaar dat de vertegenwoordigers van de vier organen bij elkaar kwamen. Deze keer trad het Bureau Secretariaatvoering van de Sociaal-Economische Raad / de Raad van Onderwijs en Arbeidsmarkt / het Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken op als gastheer.

11 defensiewoningen naar de veiling



WILLEMSTAD — Elf vrijstaande eengezinswoningen, die door Nederlandse defensiemedewerkers werden bewoond, zullen binnenkort individueel op basis van vrijwillige veiling worden verkocht. Dat meldt het Nederlandse Rijksvastgoedbedrijf. De woningen zijn allemaal gelegen in de wijk Grote Berg.

Het gaat om negen woningen in de Kaya Balinja en twee in de Kaya Arembes. De defensiewoningen zijn te herkennen aan hun lichtgele kleur, met wit hekwerk. Alle woningen zijn in het jaar 1991 gebouwd. De minimale inkoopprijs ver-

schildt per woning; het laagste bedrag is 188.000 gulden en het hoogste bedrag is 204.000 gulden. De woningen worden op 26 oktober of op 9 november verkocht. De woningen kunnen via foto’s op de website www.caribbean-houses.com worden

bekeken. Hierop is ook informatie over kijkdagen, het aanmelden voor de veiling en de minimum inkoopprijs beschikbaar. De verkoop is in handen van notaris Fanny Cloose-Fung-A-Loi van notarisriskantoor Burgers & Fung a Loi op Curaçao. Volgens het Rijksvastgoedbedrijf, dat tweeënhalft jaar actief is met de verkoop van diverse voormalige defensiewoningen op Curaçao, is de interesse uit de markt naar deze specifieke woningen groot.



Kurá Hulanda blijft open met kunst- en vliegwerk

WILLEMSTAD — De operatie van de hotels Kurá Hulanda en Kurá Hulanda Lodge moet gewaarborgd blijven. Om dat te bereiken hebben de partijen afgesproken dat Aqualactra de elektriciteit van beide hotels niet af zal sluiten. Dat zegt minister van Economische Ontwikkeling Steven Martina (MAN) desgevraagd.

Het leek er de afgelopen dagen op dat Kurá Hulanda niet meer te redden was. Het nutsbedrijf had exploitant GHL Hoteles tot en met woensdag drie uur gegeven om aan zijn betalingsverplichtingen te voldoen. Anders zou Aqualactra de hotels van het elektranet afsluiten. Martina bevestigt dat de hotels in zwaar weer verkeren. “Niet alle rekeningen worden betaald, maar met de partijen is afgesproken dat de operatie van het hotel gewaarborgd moet blijven. De hotels moeten de gasten kunnen blijven ontvangen en de banen mo-

gen niet verloren gaan. Zelfs als het tot een faillissement dan wel veiling moet komen, dan moet dat op een georganiseerde wijze plaatsvinden. Al wordt nu geprobeerd om een executieveiling te voorkomen”, zegt de minister. Behalve Aqualactra liggen er meerdere schuldeisers op de loer. Elk van hen kan het faillissement van Kurá Hulanda aanvragen. Onderdeel van de oplossing is dat de kosten die met het openhouden van de hotels zijn gemoeid door een nog onbekende partij worden gedekt. De minister kon niet nader ingaan op de wijze waar-

op hier invulling aan wordt gegeven. Het verontruste personeel komt sinds maandag iedere ochtend bijeen om te bidden. Ook general manager Jeanette Bonet is daarbij aanwezig. In 2013 maakte het personeel deze onrust al eerder mee. Toen ging het hotel dat door filantroop Jacob Gelt Dekker werd geopend, failliet. Sandton Hotels voerde toen in opdracht van de stichting Jade het management over de exploitatie. De exploitatie is nu in handen van GHL Hoteles. Lang leek het erop dat de hotels onder de Colombiaanse reisorganisatie On Vacation Group een nieuwe start zouden maken. De onderhandelingen die in 2016 zijn gestart hebben echter niet geleid tot een overeenkomst. Omdat niet alle betrokken partijen het eens waren met het twee-

de bod van On Vacation Group zijn de onderhandelingen vastgelopen. De Maduro & Curiel's Bank (MCB) en de Girobank gingen akkoord, maar Korpedeko en de overheidsstichting Economische Ontwikkeling (SEO) zetten hun hakken in het zand. Al deze organisaties hebben in het verleden financiering verleend aan Kurá Hulanda. On Vacation Group zou niet alleen beide resorts gaan managen, maar zou ook de eigenaar van het onroerend goed worden. De Colombiaanse groep staat onder leiding van Carlos Londoño. Hij was van meet af aan lyrisch over Curaçao. Het eiland heeft volgens hem een enorme potentie op toeristisch vlak en is naar zijn mening werkelijk één van de mooiste eilanden binnen het Caribisch gebied.

Qredits verstrekt in 5 maanden 1 miljoen gulden aan kredieten

WILLEMSTAD — Microkredietverstrekker Qredits heeft van april tot nu 1 miljoen gulden aan leningen verstrekt. De 32e kredietnemer ontving dinsdag symbolisch een cheque uit handen van Qredits samen met de minister van Economische Ontwikkeling, Steven Martina (MAN).

Sociale microkredietverstrekker Qredits opende afgelopen april officieel zijn eerste vestiging op Curaçao. Bij het kantoor aan de Caracasbaaiweg kunnen ondernemers terecht voor microkredieten tot 50.000 gulden, coaching en begeleiding. Het van oorsprong Nederlandse bedrijf is

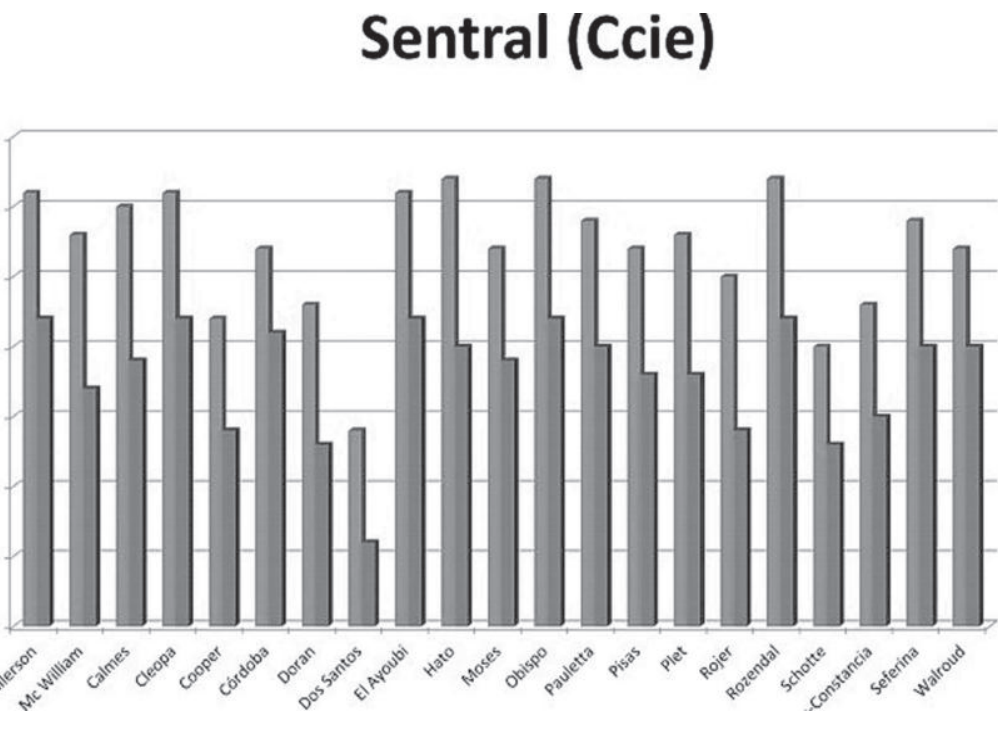
ook op Aruba, Bonaire en St. Maarten actief. Op Curaçao heeft Qredits zowel aan startende ondernemers (21) als entrepreneurs die hun activiteiten willen uitbreiden (11) financiering verstrekt. Het geld ging onder meer naar restaurants, kap-salons, vegetarische eettenten

en de detailhandel. Volgens minister Martina voorziet het Qredits in de vraag naar alternatieve financiering. “Duurzame en stabiele bedrijven zijn van belang om onze economie te versterken zodat ons land financieel sterker staat.” Algemeen directeur en oprichter van Qredits, Elwin Groenevelt, is blij dat zijn bedrijf dit jaar entrepreneurship op Curaçao heeft kunnen stimuleren. “Gedurende de afgelopen vijf maanden hebben we

heel veel positieve reacties gekregen op het feit dat we een filiaal op Curaçao hebben geopend.” De doelstelling is om in 2018 ongeveer tachtig kredieten te verstrekken van gemiddeld 30.000 gulden elk. Daarnaast hoopt Qredits ruim 200 aspirant-ondernemers te begeleiden bij het opzetten van een eigen bedrijf en in gesprek te gaan met de onderwijssector om zijn ondernemerschapsonderwijsprogramma ‘Ik Word Eigen Baas’ aan te bieden.

Dos Santos vaak niet aanwezig

Rozendal (MAN) en Obispo (PAR) bij alle Statenvergaderingen



WILLEMSTAD — Elsa Rozendal, fractievoorzitter van de MAN in de Staten en PAR-Statenlid Curtley Obispo, zijn de enige twee Statenleden die in het afgesloten parlementaire jaar 2017-2018 alle bijeenkomsten van het parlement hebben bijgewoond; ze waren aanwezig bij 54 openbare bijeenkomsten van de Staten. Het Statenlid die het minst kwam opdagen, was KdNT-leider Miro ‘Amparo’ dos Santos die slechts twintig vergaderingen bijwoonde.

In het voorbije Statenjaar 2017-2018 kwamen de Staten 32 keer bijeen voor een openbare Statenvergadering en 22 keer voor een bijeenkomst van de Centrale Commissie. De cijfers die door de Staten naar buiten zijn gebracht tonen aan dat slechts twee van de 21 Statenleden bij al deze vergaderingen aanwezig waren.

Rozendal en Obispo waren zelfs vaker aanwezig dan Statenvoorzitter William ‘Junior’ Millerson (PAR) die één keer afwezig was bij een openbare vergadering. Millerson komt in het overzicht uit op 31 openbare vergaderingen en 22 Centrale Commissies, hetzelfde aantal dat Jeser el Ayoubi (PAR) en Eugene Cleopa (MAN) op hun conto hebben.

Aan de andere kant van het spectrum staat KdNT-leider Dos Santos. Uit de kwartaalverslagen van de afgelopen periode was al op te maken dat Dos Santos vaak niet aanwezig was bij vergaderingen van de Staten. Dit beeld komt ook duidelijk naar voren in het jaaroverzicht van de Staten, dat loopt van september 2017 tot september 2018.

Dos Santos was vaker niet dan wel aanwezig. Van de 32 openbare vergaderingen was de KdNT-leider bij slechts veertien daarvan aanwezig. Terwijl hij bij Centrale Commissie-bijeenkomsten zes keer kwam opdagen, terwijl deze commissie in totaal 22 keer bijeenkwam.

Opvallend was dat Dos Santos eerder dit jaar aandrang op de publicatie van de opkomstgegevens van vergaderingen van de Statenleden behoorde die het minst kwamen opdagen. Hij bleef hierna aandringen op publicatie van de recente opkomstcijfers, die niet gemanipuleerd zouden zijn, terwijl hij ook uithaalde naar Statenvoorzitter Millerson en informatie van diens reizen naar het buitenland opvroeg.

Naast Dos Santos vallen twee andere Statenleden op met een lage opkomst. MFK-lid Jacinta Constanica was aanwezig bij slechts twintig van de 32 openbare vergaderingen en bij dertien van de Centrale Commissie-bijeenkomsten. Hierna volgt Dos Santos’ fractiegenoot Meindert ‘Menki’ Rojer die bij 25 openbare vergaderingen en veertien Centrale Commissie-bijeenkomsten kwam opdagen.

Autoruiten vernield

KRALENDIJK — Een auto die op de oprit van een woning aan de Kaya Triton op Bonaire geparkeerd stond, werd dinsdagavond tussen 21.00 en 00.25 uur vernield. De ruit aan de passagierszijde, die van het rechterachterportier en de achterraut waren vernield. In diezelfde nacht werd nog een aangifte van vernieling gedaan van een auto die op de oprit van een woning aan de Kaya Nikiboko Zuid stond geparkeerd. Van deze auto werden de achterraut, voorruit en de ruiten aan de rechterkant vernield.

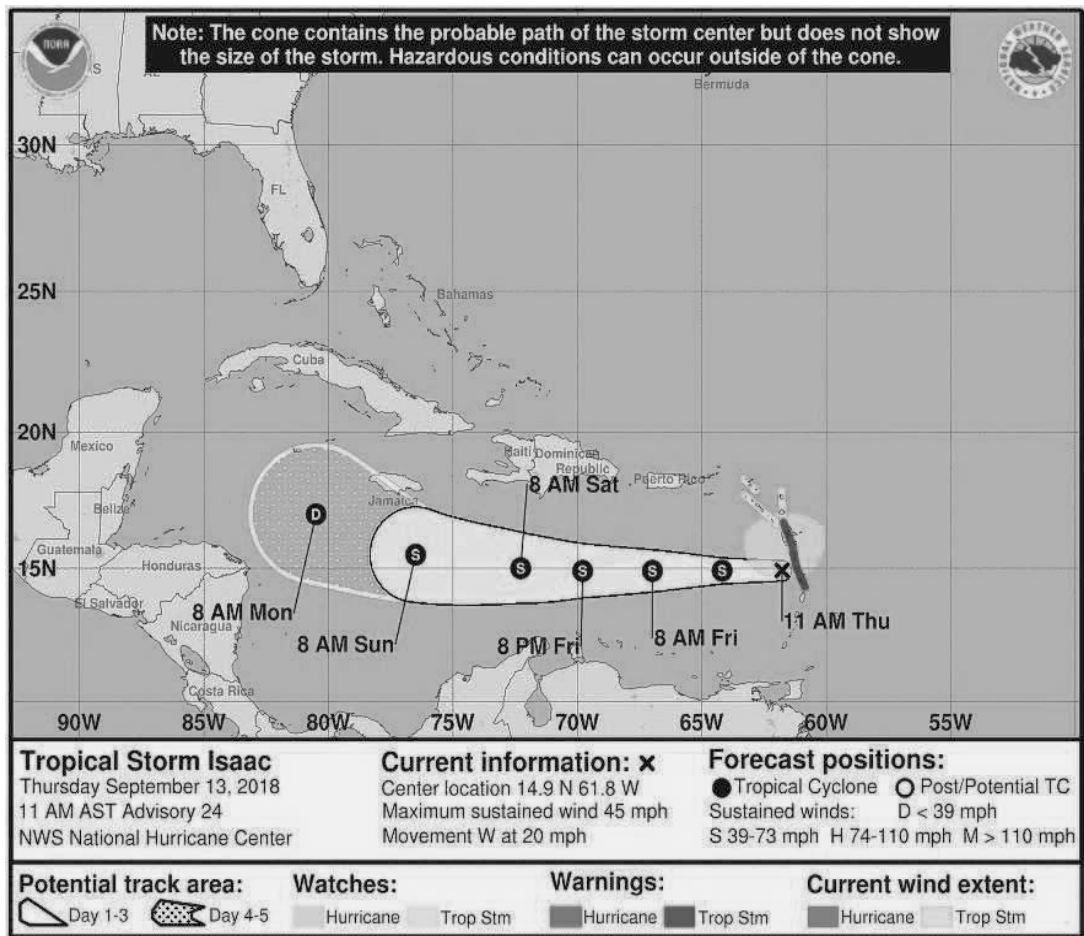
Visit
our website
AMIGOE.COM

F A V I

**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

Alles in stelling gebracht voor mogelijke calamiteit Tropische storm Isaac vormt geen gevaar voor Bonaire



KRALENDIJK — De tropische storm Isaac die eerder vandaag via de Franse Antillen de Caribische Zee binnendrong, houdt koers en laat Bonaire ongemoeid. Het front passeert het eiland morgen op ongeveer 400 kilometer afstand.

Het voorbijtrekken van de danig verzwakte storm kan gepaard gaan met hogere golven en wat neerslag. Volgens Kenneth Charlemagne, belast met de publieksvoorziening namens Openbaar Lichaam Bonaire (OLB), is het gevaar nu geweken: “We hebben Isaac op de voet gevolgd en zijn in bijna constant overleg geweest met alle betrokken ketenpartners. Dat overleg verliep

goed en de organisaties zijn op elkaar afgestemd.”

Volgens Charlemagne kon de eilandbevolking de ontwikkelingen goed volgen via de media. “We hebben verschillende persberichten verspreid maar vonden het niet nodig om een waarschuwing uit te sturen via de nieuwe DisasterBonaire app. De dreiging die van Isaac uitging was niet zo

werden onder andere een huisdeur en een raam weggenomen.

Bij een appartementencomplex aan de Kaya C.E.B. Hellmund werden ’s nachts onder meer handdoeken, snorkelsets van het merk

hoog.” Volgens de voorlichter blijven de verschillende afdelingen van het OLB dagelijks vergaderen om goed voorbereid te zijn op alle mogelijke scenario’s. Ook het rampenbestrijdings-team blijft alert. Om het gevaar voor overstromingen te minimaliseren heeft het OLB op verschillende plaatsen dammen en pijpen schoongemaakt zodat het regenwater vrij naar zee kan stromen. Nutsbedrijven WEB en Telbo hebben hun draaiboeken afgestoft om eventuele calamiteiten het hoofd te kunnen bieden.

Mares en zwemkleding gestolen. Bij een woning in aanbouw aan de Kaya Eagle werden die nacht betonijzermatten gestolen. Het terrein was niet afgesloten en de betonijzermatten lagen naast de woning. De zaken zijn in onderzoek.

Den Haag verdedigt maatregelen voor aanpak armoede

DEN HAAG — “Ik wil inwoners van Caribisch Nederland laten zien dat ze het stap voor stap beter krijgen. Dat is mijn belangrijkste ambitie”, zei staatssecretaris Tamara van Ark van Sociale Zaken en Werkgelegenheid vandaag. Ze vroeg om geduld en vertrouwen dat de aangekondigde maatregelen echt resultaat gaan opleveren. De Tweede Kamer toonde tot op zekere hoogte begrip. Met name SP en GroenLinks zijn boos dat er nog steeds geen sociaal minimum is vastgesteld.

door onze correspondent
Otti Thomas

Van Ark is zelf ook enigszins teleurgesteld, zo bleek uit haar antwoorden. “In een motie is gevraagd naar een ijkpunt voor bestaanszekerheid in Caribisch Nederland. Het was misschien de verwachting dat daar automatisch een sociaal minimum uit zou komen, maar het bleek niet zomaar vast te stellen”, zei ze. De kosten voor levensonderhoud verschillen te veel per huishouden. “De ambitie om een sociaal minimum vast te stellen is er nog wel, maar tot die tijd willen we kijken wat we wel kunnen doen”, aldus Van Ark. Ze verwees naar de verhoging van de onderstand en kinderbijslag met ingang van 1 januari. SP-Tweede Kamerlid Ronald van Raak nam daar geen genoegen mee. “De staatssecretaris zegt dat ze geen sociaal minimum kan vaststellen, maar ik denk dat ze het niet wil”, aldus Van Raak. Hij vroeg om een vervolg van het debat, zo-

dat hij in een motie alsnog om een concreet sociaal minimum kan vragen. PvdA-Tweede Kamerlid Attje Kuiken gaf aan dat ze die motie waarschijnlijk wel zal steunen. Ook GroenLinks-Tweede Kamerlid Nevin Özütok had stevige kritiek op staatssecretaris Van Ark en staatssecretaris Raymond Knops van Koninkrijksrelaties. Ze omschreef het pakket maatregelen als een houtje-touwtje-oplossing zonder samenhang. “Iedereen kent het probleem, maar maatregelen blijven beperkt”, zei ze. Ze vond het ook kwalijk dat staatssecretaris Knops de verantwoordelijkheid ook bij de eilanden legt. “Je kunt de aanpak van armoede niet afhankelijk maken van goed bestuur”, zei ze, vooral doelend op Bonaire. Knops antwoordde dat alle inwoners profiteren van de aanpak van armoede, maar dat hij wel iets mag verwachten van lokale bestuurders. Hij benadrukte verder dat de maatregelen wel degelijk met elkaar samenhangen. Hij vroeg ook

begrip dat de huidige regering pas elf maanden beleid voert. “Het gaat inderdaad langzaam, maar ik denk dat het niet sneller kan”, aldus Knops.

Landbouw

De andere Tweede Kamerleden waren milder voor de beide staatssecretarissen. VVD-Tweede Kamerlid André Bosman vroeg aandacht voor de enorme investeringen in de landbouw op Bonaire, die weinig lijken op te leveren. Knops zei dat daar in het bestuursakkoord aandacht voor is. “Het is wel de bedoeling dat er geleerd wordt van fouten in voorgaande jaren.” D66-Tweede Kamerlid Antje Diertens stelde voor om te investeren in kinderopvang en na te denken over een gerelateerde toelag. Een goede kinderopvang geeft mogelijkheden om kinderen bij te scholen en stelt tegelijkertijd ouders in staat om te werken. Van Ark zei dat ze daar positief tegenover stond. CDA-Tweede Kamerlid Joba van den Berg vroeg onder meer waarom de toelag voor alleenstaande AOV-ouderen niet eerder wordt ingevoerd. “Waarom kan dat niet eerder dan 1 januari 2020? Als de syste-



Staatssecretarissen Van Ark en Knops bij het overleg.

men daarvoor moeten worden aangepast, dan moet het maar even handmatig”, zei ze. Van Ark zei dat ze al haar uiterste best had gedaan om de invoering AOV-ouderen niet eerder wordt ingevoerd. “Waarom kan dat niet eerder dan 1 januari 2020? Als de syste-

steem. Tot slot vroeg Van der Berg om een meerjarenplan dat verder gaat dan 2019 of 2020. “Er is een integraal meerjarenprogramma nodig zoals we ook hebben voor achterstandswijken in Nederland. Een plan voor vijf of tien jaar met aan-

dacht voor landbouwbeleid, opleidingen voor ambtenaren, openbaar vervoer. Dat biedt mensen het perspectief dat ze nodig hebben”, aldus Van den Berg. Een concrete toezegging bleef uit op dit punt, zodat ook dit verzoek via een motie zal worden gedaan.

Leerlingen Liceo Boneriano maken kennis met EigenBaas Bonaire als kweekvijver van ondernemerschap

KRALENDIJK — Bonaire als eiland van de onbegrensde – of in ieder geval nauwelijks begrensde – mogelijkheden. Ondernemers staan in hoog maatschappelijk aanzien en Bonairianen die een eigen bedrijf starten mogen rekenen op de sympathie – en klandizie – van hun omgeving. “De samenleving steunt startende ondernemers en gunt hen succes,” dat is de ervaring van Nicole Senchi-Sordjo, de bedrijfsadviseur van Qredits en drijvende kracht achter het EigenBaas-onderwijsprogramma waaraan 26 havo- en vwo-studenten van het Liceo Boneriano dit jaar deelnemen.

De leerlingen van de bovenbouw van het voortgezet onderwijs gaan onder begeleiding van lokale zakenmensen en adviseurs een eigen bedrijf opstarten en maken daartoe een volledig uitgewerkt ondernemingsplan. Hoewel aanvankelijk beperkt tot het papier, kunnen de studenten hun bedrijfsplannen aan het einde van het schooljaar voorleggen aan een panel van deskundigen waarin naast vertegenwoordigers van Qredits ook afgevaardigden van de Kamer van Koophandel en Bonairiaanse ondernemers zitting hebben. Geheel in

de traditie van de Dragon’s Den – het Britse televisieprogramma waarin jonge ondernemers de aandacht van financiers proberen te trekken met degelijke plannen en een gelikte presentatie – komen ook op Bonaire de beste en meest originele ideeën in aanmerking voor een starterskrediet.

Qredits is een in Almelo gevestigde alternatieve kredietverstrekker zonder winst oogmerk die startende ondernemers in Nederland en het Caribisch gebied op weg helpt met leningen van maximaal 50.000 euro/dol-

lar. Bijna 10.000 ondernemers hebben reeds een Qredit ontvangen. Het bedrijf heeft ruim 200 miljoen euro aan leningen verstrekt. In juni verwelkomde Qredits de honderdste Bonairiaanse ondernemer die met een lening zijn activiteiten kan uitbreiden. Op Bonaire bood Qredits zijn onderwijsprogramma eerder aan op de MBO waar EigenBaas onderdeel vormde van het vak ondernemerschap. De organisatie koos dit jaar voor havo- en vwo-studenten maar heeft volgens Senchi-Sordjo ook het voornemen om EigenBaas op een later moment op de VMBO aan te bieden. De deelnemers van het Liceo Boneriano krijgen weliswaar geen eindcijfer voor hun werk maar ontvangen wel een certificaat van deelname – en een kans om hun project via Qredits te verwezenlijken. Senchi-Sordjo meldt dat een MBO-student die het programma volgde inmiddels

inderdaad eigen baas is: “Hij had een briljant idee voor een audiovisueel bedrijf wat wij graag met een microkrediet wilden steunen. De onderneming is in juni opgezet, draait lekker en heeft een prominente aanwezigheid op de sociale media. Er zijn inmiddels honderden ‘likes’ vergaard. De student heeft met succes de screeningprocedure doorlopen en is nu een gewaardeerde klant van ons”, aldus Senchi-Sordjo die benadrukt dat de Bonairiaanse samenleving jonge mensen met ambitie sterk aanmoedigt: “Jongeren, of eigenlijk iedereen, met een plan kunnen bij ons leren wat er allemaal voor nodig is om een droom tot realiteit te maken.”

EigenBaas maakt gebruik van een e-learning traject dat eerder met succes is toegepast op de avondschool van Forma waar volwassenen de fijne keepjes van het ondernemerschap leerden.

Nederlandse militairen op St. Maarten ter ondersteuning tijdens storm

PHILIPSBURG — Nederlandse militairen van het 32e Raiding Squadron vertrokken dinsdag woensdag vanuit Aruba naar St. Maarten. Op verzoek van het Land St. Maarten zal het leger de plaatselijke noodhulpdiensten de komende dagen vóór, tijdens en na de passage van de tropische storm Isaac ondersteunen.

Samen met het mariniersdetachment op St. Maarten staan in totaal 73 militairen van de Commandant der Zee-macht in het Caribisch Gebied (CZMCarib) klaar om de lokale hulpdiensten te ondersteunen bij het behoud en/of herstel van de openbare orde en veiligheid. Dit zal onder meer worden gedaan door gezamenlijke, gecombineerde patrouilles met en onder leiding van het Korps Politie van St. Maarten (KPS). De rol van de militairen hierin is om de veiligheid te waarborgen, verklaarde de Koninklijke Marine gisteren. Het stationsschip Zr.Ms. Friesland is momenteel op



Het Dash 8-vliegtuig van de kustwacht wordt geladen met militair materieel voor St. Maarten.

Curaçao om zich voor te bereiden, door noodhulppakketten aan boord te nemen en zich gereed te maken voor de mogelijke inzet van noodhulp. Het is op dit moment nog niet te zeggen of CZMCarib ook noodhulp zal bieden aan andere eilanden die niet tot het Koninkrijk behoren,

zoals bijvoorbeeld Dominica. Als een onafhankelijk eiland of land een verzoek om noodhulp indient, is het aan Den Haag om te bepalen of Defensie hiertoe wordt ingezet. Het bieden van noodhulp na het passeren van een orkaan is één van de hoofdtaken van de eenheden van CZMCarib

in het Caribisch gebied. De gevraagde bijstand zal bestaan uit het ondersteunen van de lokale hulpdiensten met personeel en materieel bij het uitvoeren van hun taken, teneinde het openbare leven zo spoedig mogelijk na de passage weer op gang te krijgen.

Gezochte Russen: We zijn geen spionnen

MOSKOU — Twee Russen die zich lieten interviewen voor de Russische televisie, zeggen ten onrechte te worden beschuldigd van de moordaanslag op Sergej Skripal en zijn dochter, in Salisbury. De mannen vierden naar eigen zeggen op een ongelukkig moment vakantie in Zuid-Engeland. Ze ontkenen voor de militaire inlichtingendienst GROe te werken.

De Britse autoriteiten zeggen dat de hoofdverdachten in de zaak-Skripal werkten voor de GROe. Ze gebruikten de namen Alexander Petrov en Roeslan Bosjirov. Die mannen zouden zich later hebben gemeld bij *nieuws-*

zender RT, het vroegere Russia Today. Het duo dat daar een interview gaf, vertoonde gelijkenissen met de mannen die door Groot-Brittannië worden gezocht. Een van de mannen vertelde dat vrienden hadden geadvi-

seerd het ‘prachtige’ Salisbury en de bekende kathedraal te bezoeken. Ze bleven daar aanvankelijk minder dan een uur, vanwege het slechte weer. Als ze in die periode in de buurt van het huis van Skripal waren, was dat volgens hen puur toeval. “We weten niet waar dat is”, zei één van de mannen.

De Russen benadrukten gewone zakenlieden te zijn, die de dupe zijn geworden van een ‘ongelofelijk toeval’.

Ouders omgekomen militair eisen openheid

DEN HAAG — De ouders van de in januari 2008 in Afghanistan omgekomen militair Aldert Poortema willen ‘op zeer korte termijn’ in gesprek met de Defensietop. Ze vragen openheid over de dood van hun 22-jarige zoon, die werd geraakt door eigen vuur.

Hun advocaat Sébas Diekstra vraagt het gesprek aan, laat hij weten. “De vraag die voor de nabestaanden nog altijd onvoldoende beantwoord is, is in hoeverre deze tragische dood voorkomen had kunnen en moeten worden. En zo ja, of daarvoor iemand verantwoordelijk te houden is.”

Poortema en zijn collega Wesley Schol werden on-

bedoeld door eigen Nederlandse eenheden in Uruzgan doodgeschoten. Achteraf bleek dat het bevel tot vuren is gegeven op basis van een verkeerde plaatsbepaling.

De ouders spannen een procedure aan om onder anderen de verantwoordelijke commandant te vervolgen voor fouten die zouden zijn gemaakt. In 2010 wees het gerechtshof in Arnhem die

eis af. De ouders leggen zich daar echter niet bij neer. Een begin dit jaar bezorgde anonieme brief sterkt hen in hun hernieuwde strijd.

Volgens de ‘klokkenuider’ – die naar eigen zeggen over documenten beschikt – en veel namen en details noemt, had de commandant niet uitgezonden mogen worden, omdat hij ‘op overtuigende wijze’ was gezakt voor een belangrijk examen. “De hoogste landmachtbaas werd uitdrukkelijk geadviseerd om deze overste daarom niet uit te zenden, maar deed dat toch, bij gebrek aan beter.”

Schutter Californië doodt 5 mensen

BAKERSFIELD — Een schutter heeft vijf mensen doodgeschoten in het zuiden van Californië. Daarna beroofde hij zichzelf van het leven. “Dit is het nieuwe normaal, als je kijkt naar het land”, zei de sheriff in Kern County. “Zes mensen verloren hun leven in een erg kort tijdsbestek.”

De man begon te schieten in Bakersfield, bijna 200 kilometer ten noorden van Los Angeles. Hij doodde zijn echtgenote en een man bij een transportbedrijf. Daarna achtervolgde de schutter een andere man, die uiteindelijk even verderop werd doodgeschoten buiten een winkel. De dader ging tot slot naar een woonhuis, waar hij nog eens twee mensen ombracht. De politie stelt dat de schutter vervolgens een auto kaapte. Hij schoot zichzelf later neer tijdens een confrontatie met de politie. Het volledige incident duurde volgens de sheriff ongeveer tien tot vijftien minuten. De bestuurder van de gekaapte auto en haar kind bleven ongedeerd. Over het motief van de dader bestaat nog onduidelijkheid. De sheriff stelde dat de man duidelijk geen willekeurige mensen neerschoot. Onderzoekers hoeren ongeveer dertig getuigen.

Staatsbegrafenis voor oud-VN-chef Kofi Annan



Veel staatshoofden en regeringsleiders waren aanwezig op de staatsbegrafenis vandaag in Ghana.

ACCRA — Kofi Annan, de voormalige secretaris-generaal van de Verenigde Naties, heeft vandaag een staatsbegrafenis gekregen in zijn geboorteland Ghana. Prinses Beatrix en haar schoondochter prinses Mabel woonden de plechtigheden bij. Ook de huidige VN-topman António Guterres en veel staatshoofden en regeringsleiders waren aanwezig.

Annan overleed vorige maand op tachtigjarige leeftijd in een ziekenhuis in Zwitserland.

Hij was van 1997 tot en met 2006 de zevende secretaris-generaal van de volkerenor-

ganisatie en hij ontving in 2001 de Nobelprijs voor de Vrede. President Nana Akufo-Addo van Ghana besloot in overleg met Annans familie tot een staatsbegrafenis ‘zoals past bij zijn status als diplomaat, staatsman en we-

reldicoon’. Annan onderhield goede banden met de Nederlandse koninklijke familie. Die reageerde vorige maand bedroefd op het overlijden van de diplomaat. “Wij herinneren ons zijn warmte en zijn wijsheid. Onvermoeibaar zette hij zich in voor recht en vrede en een beter leven voor mensen overal ter wereld. Kofi Annan kon mensen bij elkaar brengen”, stelden koning Willem-Alexander en koningin Máxima.

Spoedoperatie presidentskandidaat Bolsonaro

SÃO PAULO — De Braziliaanse presidentskandidaat Jair Bolsonaro heeft gisteravond laat een spoedoperatie ondergaan om hechtingen aan zijn darmwanden te herstellen.

Dat heeft het Einstein ziekenhuis in de Braziliaanse stad São Paulo laten weten. De rechtse politicus werd vorige week neerge-

stoken tijdens een campagnebijeenkomst in de staat Minas Gerais. Bolsonaro ligt sindsdien in het ziekenhuis en kan door zijn verwondingen geen campagne meer voeren. In de meest recente opiniepeilingen van afgelopen dinsdag is hij met 26 procent de populairste. De verkiezingen zijn op 7 oktober.

Florence verder afgezwakt, gevaar niet geweken



Satellietbeelden van orkaan Florence vanochtend vlak voor de Amerikaanse kust

COLUMBIA — De orkaan Florence is onderweg naar de Amerikaanse kust verder afgezwakt. Het gaat nu om een storm in de tweede categorie, meldt het National Hurricane Center (NHC) in Miami. Toch wordt nog steeds rekening gehouden met zware regenval en mogelijke overstromingen.

Het oog van de orkaan bevindt zich momenteel op enkele honderden kilometers van de kust. De storm komt naar verwachting morgenochtend vroeg aan land in de staat North Carolina. De autoriteiten hebben daar groot

alarm geslagen. “Mijn boodschap is duidelijk: rampspoed staat voor de deur”, zei gouverneur Roy Cooper gisteren. De storm heeft het openbare leven aan de kust nu al ontworst. De autoriteiten heb-

ben meer dan een miljoen inwoners gesommeerd de kustgebieden in North en South Carolina en Virginia te verlaten. Zeker 7000 mensen hebben een veilig onderkomen gezocht in noodopvangcentra in North Carolina. Er wordt ook rekening gehouden met grootschalige stroomuitval door het noodweer. Die kan volgens energiebedrijf Duke Energy tot drie miljoen huishoudens treffen.

Russische hacker bekent schuld

NEW HAVEN — Een Russische hacker die in de Verenigde Staten terechtstaat, heeft daar schuld bekend. Peter Levasjov zou het beruchte Kelihobotnet hebben geleid. Dat is een netwerk van tienduizenden gekaapte computers die aan elkaar waren gekoppeld.

Levasjov, die de hackersnaam Petr Severa gebruikte, was al sinds de jaren negentig bezig met het infiltreren van de computers van anderen. In 2010 werd een van die netwerken ontdekt. Het kreeg de naam Kelihos. Kelihos onderschepte gebruikersnamen, wachtwoorden, creditcardgege-

vens en persoonlijke informatie van nietsvermoedende mensen. Die werden voor veel geld verkocht op de zwarte markt. Kelihos verspreidde daarnaast miljarden spammails per dag. De gekaapte computers konden ook worden gebruikt voor DDoS-aanvalen en voor het verspreiden van gijzelsoftware. Andere cybercriminelen konden, tegen betaling, gebruikmaken van het netwerk. Levasjov was in april vo-

rig jaar gearresteerd tijdens een familievakantie in Spanje. Dat land leverde hem uit aan de Verenigde Staten. Op 6 september volgend jaar hoort hij zijn straf.

De Verenigde Staten vervolgen ook een paar andere grote Russische hackers, zoals Jevgeni Nikoelin en Andrej Tjoerin. Roman Seleznev werd opgepakt op de Malediven en hij zit nu in de VS een celstraf van 27 jaar uit. Een andere hacker, Alexander Vinnik, zit vast in Griekenland. De Verenigde Staten, Rusland en Frankrijk hebben om zijn uitlevering gevraagd.

‘Jihadisten gebruiken wezen in gifgas-film’

MOSKOU — Jihadisten hebben in het noordwesten van Syrië onder anderen een groepje wezen uit een opvangkamp ontvoerd om die te gebruiken in propaganda-filmpjes over aanvalen met chemische wapens, mogelijk met dodelijke afloop.

Ze zijn opgesloten in een gevangenis in de provincie Idlib waar de terreurgroep al-Nusra Front de dienst uitmaakt, volgens meldingen van het Russische ministerie van Defensie. Er zijn al zeker negen opnames gemaakt voor het al-Nusra Front, dat zich tegenwoordig ook Jabhat Fateh

al-Sham noemt. Ze werden opgenomen volgens meldingen van het Russische persbureau Tass in Jisr al-Shughur en met medewerking van de omstreken hulpverleners die zich Witte Helmen noemen. Net als in eerdere filmpjes schieten ‘Witte Helmen’ jonge slachtoffers te hulp na aanvallen met chemische wapens die zouden zijn ingezet door de Syrische strijdkrachten. De Russische gezant bij de OPCW (Organisatie voor het Verbod van Chemische Wapens) Aleksander Sjoelgin heeft gisteren in Den Haag gezegd dat de OPCW zich veel meer zou moeten bezighouden met beweringen over chemische aanvallen in Syrië.

**KOORYMAN**

SIGUI NOS
KOORYMAN MEGASTORE ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Geldig van vrijdag 14 september tot en met donderdag 20 september 2018 of zolang de voorraad strekt.

HOGEDRUKREINIGER CARCARE KIT K2

- 1600 PSI
- Geschikt voor het grondig reinigen van de auto en spatvrij reinigen rondom het huis
- Inclusief diverse toebehoren

399.⁹⁹

359.⁹⁹

of 14400 Funmiles



AFVALCONTAINER

- 45 Gallon
- Deksel met vergrendelingshendel
- Heavy-Duty wielen
- Duurzame constructie die bestendig is tegen ons warme klimaat

15% **Rubbermaid**

69.⁹⁹

59.⁴⁹

of 2380 Funmiles



METALEN OPBERGREK

- L 45 x W 45 x H 180 cm
- Ta harma sin schroef
- Peso maximo: 180 kg per plank
- Metaal fuerte & MDF

50% KORTING

99.⁹⁹

49.⁹⁹

of 2000 Funmiles



MOPEMMER

- 26 Qt emmer
- Inclusief 4 zwenkwielen
- Inclusief pers

MEGA BUY!

149.⁹⁹

99.⁹⁹

of 4000 Funmiles

OVER 30% KORTING



**KOORYMAN MEGASTORE** NON STOP OPEN VAN 7AM - 7PM & ZONDAG 9AM - 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20

WWW.KOORYMANBV.COM

Euro

Gemengd

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen lieten vandaag een gemengd beeld zien. Beleggers keken vooral uit naar de rentebesluiten van de Europese Centrale Bank (ECB), de Bank of England (BoE) en de Turkse centrale bank. Berichten dat de Verenigde Staten en China de handelsgespreken zullen hervatten, boden enige steun aan de handel. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,3 procent in de min op 538,89 punten. De MidKap won 0,1 procent tot 778,45 punten. De beursgraadmeters in Parijs en Frankfurt stegen tot 0,4 procent. Londen daalde 0,3 procent. In Frankfurt waren de autobouwers in trek door de hoop dat de VS en China weer om de tafel gaan zitten om het handelconflict op te lossen. BMW, Daimler en Volkswagen stegen tot 2,5 procent. De euro was 1,1616 dollar waard tegen 1,1632 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 1,6 procent minder op 69,27 dollar. Brentolie zakte 0,9 procent in prijs tot 79,04 dollar per vat.

Tokio

Winst

TOKIO — De Japanse aandelenbeurs is vandaag met winst geëindigd. Berichten dat de Verenigde Staten en China proberen de handelsgespreken te hervatten zorgden voor optimisme op de beursvloer. Ook een sterke stijging van de Japanse machineorders bood steun aan de handel. De andere beurzen in het Verre Oosten lieten eveneens overwegend winsten zien. De Nikkei-index in Tokio sloot 1 procent in de plus op 22.821,32 punten. De stijging werd aangevoerd door de Japanse bedrijven die veel producten verkopen in China. Zo stegen robotmaker Fanuc en bouwmachinemaker Komatsu respectievelijk 1 procent en 1,7 procent. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index tussentijds 1,6 procent hoger en de beurs in Shanghai klom 0,5 procent. Een Amerikaanse delegatie onder leiding van minister van Financiën Steven Mnuchin zou een uitnodiging hebben gestuurd naar de Chinezen om de handelsbesprekingen te hervatten. De All Ordinaries in Sydney leverde 0,8 procent in en de Kосpi in Seoul steeg 0,3 procent.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met winst aan de handel begonnen. Beleggers verwerken onder meer rentebesluiten in Groot-Brittannië, Turkije en van de Europese Centrale Bank (ECB). Verder wordt de naderende orkaan Florence angstvallig in de gaten gehouden, vooral door verzekeraars en klusketens. De leidende Dow-Jonesindex stond kort na de openingsbel 0,5 procent in de plus op 26.128 punten. De brede S&P 500 steeg 0,4 procent tot 2900 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq dikte 0,7 procent aan tot 27014 punten. Kroger verloor in de openingsminuten 9,6 procent aan beurswaarde. Het supermarktenconcern kwam met teleurstellende omzetcijfers, al was de winstgevendheid juist iets hoger dan gedacht. Verder won Qualcomm 2,9 procent nadat het chipbedrijf bekendmaakte voor 16 miljard dollar aan eigen aandelen in te kopen, als onderdeel van een inkoopplan van in totaal 30 miljard dollar. Sowieso was het een positief begin van de handel voor chipbedrijven na de neergang van een dag eerder. Zo won Intel 1,1 procent en dikte Micron 2,6 procent aan.

Cabinepersoneel Ryanair staakt op 28 september

BRUSSEL — Het Nederlandse cabinepersoneel van luchtvaartmaatschappij Ryanair staakt op 28 september. Ook de bemanning uit België, Spanje, Portugal en Italië legt dan voor 24 uur het werk neer, zo hebben Europese vakbonden in Brussel besloten. Het zou gaan om de 'grootste staking uit de geschiedenis van Ryanair'.

Ryanair gaf al aan te verwachten dat de meerderheid van het cabinepersoneel gewoon doorwerkt tijdens de staking, zoals bij eerdere werkonderbrekingen ook gebeurde. De Ierse budgetluchtvaartmaatschappij denkt dat uiteindelijk 'een klein aantal vluchten', moet worden geannuleerd. In Nederland heeft Ryanair zo'n tachtig medewerkers. Daar-

van is driekwart lid van de vakbond. Overleg over een nieuwe cao voor het Nederlandse cabinepersoneel klapte vorige maand. Sindsdien dreigde Ryanair met het verplaatsen van banen naar andere landen. "Dit zijn uitingen die Ryanair ook naar vakbonden in andere landen heeft gedaan. Echt onacceptabel, zo doen wij in

Nederland geen zaken met elkaar", vindt vakbondsbestuurder Asmae Hajjari.

Personeel van Ryanair voert al enige tijd actie voor betere werkomstandigheden. Zo eisen ze dat de Ierse budgetluchtvaartmaatschappij personeel onder het lokale recht laat vallen in plaats van onder Iers recht. Daarnaast krijgt het cabinepersoneel alleen betaald voor de uren die in het vliegtuig worden gemaakt. Ook gedwongen overplaatsing van personeel is tegen het zere been. Zolang Ryanair niet toegeeft, gaat het cabinepersoneel

iedere maand staken, kondigden de bonden aan. Volgens de vakbeweging overtreedt Ryanair Europese en nationale wetgeving door aan het Ierse recht vast te houden. Behalve de maandelijkse stakingen sluiten de bonden ook tussentijdse acties niet uit, mogelijk ook door piloten.

Eerder deze week legden de Duitse piloten het werk neer. Dat gebeurde de afgelopen maanden ook in onder meer Ierland en Nederland. Cabinepersoneel in België, Spanje, Italië en Portugal staakte eveneens al eerder.

Oud-premier Brown waarschuwt voor crisis

LONDEN — De wereld stevent nietsvermoedend af op een nieuwe financiële crisis. Daarvoor waarschuwt de Britse oud-premier Gordon Brown in een interview in *The Guardian*.

Volgens Brown zijn de grootste oorzaken van de vorige crisis, precies tien jaar na de ondergang van de Amerikaanse zakenbank Lehman Brothers, nog niet aangepakt door overheden. Het omvallen van die bank veroorzaakte destijds een domino-effect, waarna de crisis op gang kwam. Brown was destijds premier in Groot-Brittannië. "We lopen het risico een nieuwe crisis in te slaapwandelen", zegt Brown, die benadrukt dat er meer oog moet komen voor een escalatie van risico's. Veel grote banken nemen nu volgens hem weer grote risico's, omdat ze verwachten door de overheid te worden gered als het fout gaat, net zoals destijds. Wat de kans op problemen volgens Brown vergroot, is dat de wereld nu meer verdeeld is. In 2008 werd er wereldwijd samengewerkt om de gevolgen van de crisis in te perken. Nu zouden landen meer geneigd zijn naar elkaar te wijzen dan problemen op te lossen.



Een hartslagmeter in het nieuwe horloge van Apple waarschuwt mensen als de hartslag te laag is.

zijn. Verder kan het horloge hartfilmpjes maken. De Apple Watch Series 4 is volgens Apple inmiddels goedgekeurd door de Amerikaanse gezondheidsdiensten.

ECB: Rente tot zeker na de zomer 2019 onveranderd

FRANKFURT — De Europese Centrale Bank (ECB) zal zeker tot na de zomer van 2019 de huidige lage rentetarieven handhaven. Dat liet de centrale bank vandaag weten, na afloop van zijn beleidsvergadering.

De ECB hield de belangrijkste rentetarieven onveranderd, zoals algemeen was verwacht door economen. De herfinancieringsrente blijft 0 procent, wat betekent dat banken gratis geld kunnen lenen bij de ECB. De depositorente staat op min 0,4 procent, waardoor banken geld toeleggen op middelen die ze in Frankfurt stallen. Verder meldde de ECB dat in december het opkoop-

programma voor obligaties wordt stopgezet. Vanaf oktober wordt het maandelijkse aankoopbedrag van obligaties verlaagd van 30 miljard euro naar 15 miljard euro. Dit komt overeen met een eerder uitgesproken voornemen van de centrale bank. ECB-president Mario Draghi zou later nog, na het sluiten van deze krant, een toelichting geven op het rentebesluit. Dan komt hij ook met nieuwe verwachtingen voor de economische groei en inflatie in de eurozone. Mogelijk verlaagt de ECB dan de groeiaramingen vanwege de wereldwijde handelsspanningen en de zwakkere economische cijfers uit het eurogebied van de afgelopen tijd.

China en VS willen handelsoverleg hervatten

PEKING — De Verenigde Staten hebben China uitgenodigd het handelsoverleg te hervatten. Peking zegt de uitnodiging te hebben ontvangen en reageerde positief. "China heeft steeds volgehouden dat escalatie van het handelsconflict in niemands belang is", aldus een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken.

China stelt dat al wordt gesproken over de details. Eerdere onderhandelingen tussen de grootmachten hebben evenwel niet geleid tot een doorbraak. De Amerikaanse president Donald Trump vindt onder meer dat het handelstekort van zijn land

met China veel te hoog is. Trumps topadviseur Larry Kudlow zei gisteren op de Amerikaanse televisie dat de Chinese regering had aangegeven weer om de tafel te willen. Daarop nodigde Steven Mnuchin (Financiën) Chinese topfunctionarissen uit voor gesprekken. Die moeten volgens ingewijden binnen enkele weken plaatsvinden. De handelsoorlog tussen de landen dreigt ondertussen verder te escaleren. Trump zei vorige week te overwegen om heffingen op nog eens 267 miljard dollar aan Chinese goederen in te voeren, bovenop de eerder aangekondigde tarieven op 200 miljard dollar aan producten uit de Aziatische grootmacht.

10 jaar na val Lehman lijkt crisis afgedaan

AMSTERDAM — Tien jaar na de val van de Amerikaanse zakenbank Lehman Brothers lijkt Nederland de daaropvolgende crisis goeddeels te boven. Uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) blijkt dat de economie duidelijk in de lift zit, terwijl ook het consumentenvertrouwen aanmerkelijk hoger is dan in de periode van voor de crisis. Ook de huizenmarkt is qua prijzen en verkopen in doorsnee gestegen tot boven het pre-crisisniveau. Toch moet hier en daar een kanttekening worden gemaakt.

Zo heeft de overheid flink moeten ingrijpen om de crisis in te dammen. De overheidsschuld ligt nu beduidend hoger dan voor 2007. Verder is de woningproductie momenteel aanmerkelijk lager. Ook de arbeidsmarkt doet er lang over om terug te komen op het niveau van voor de crisis. Dit is ook te zien in het werkloosheidscijfer. Verder zijn er nog altijd meer mensen in de

bijstand in vergelijking met 2007. Daarnaast moet in ogenschouw worden genomen dat centrale banken wereldwijd met extreme hoeveelheden geld de economie stimuleerden. De financiële en economische crisis kwam voort uit de Amerikaanse huizen crisis. In de VS hadden banken veel leningen en hypotheeken verstrekt aan mensen die niet konden terugbetalen.

Die slechte leningen werden samengevoegd met betere leningen in ingewikkelde financiële producten die werden doorverkocht, vaak zonder duidelijk te maken hoe risicovol ze waren. Daardoor kwamen ook andere instellingen in de problemen en breidde de crisis zich als een inktvlek uit.

Twee weken na de val van Lehman Brothers sloeg de crisis over naar Nederland, toen de Belgisch-Nederlandse bankverzekeraar Fortis in grote problemen kwam. Uiteindelijk nam de Nederlandse staat de Nederlandse activiteiten van Fortis over, waaronder een deel van ABN Amro en verzekeraar ASR. Ook SNS Reaal kwam in overheidshanden. Uiteindelijk kregen ook Aegon en

ING staatssteun en viel voor DSB Bank het doek.

Ook de problemen bij het IJslandse Landsbanki, dat hier actief was als Icesave, hadden een enorme impact toen Nederlandse spaarders niet meer bij hun geld konden komen. De door de overheid gegeven steun is inmiddels door ING en Aegon terugbetaald. ABN Amro en ASR werden weer grotendeels op eigen benen gezet via beursgangen en verzekeraar Vivat, voorheen SNS Reaal, werd verkocht aan het Chinese Anbang. De Volksbank, waar de bankactiviteiten van SNS, ASN Bank, BLG Wonen en RegioBank onder vallen, is nog steeds in handen van de overheid.

Bezwaren EU tegen fusie T-Mobile en Tele2

BRUSSEL — De Europese Commissie heeft bezwaren tegen de fusie van T-Mobile en Tele2 in Nederland en breidt zijn onderzoek uit. Volgens de toezichthouder blijft er niet genoeg concurrentie over als er nog maar drie mobiele netwerken overblijven.

Ook wordt er nu gekeken of de telecomaانبieders eerder geneigd zullen zijn samen te spannen en of providers zonder eigen netwerk nog wel tegen gunstige tarieven toegang kunnen krijgen tot de netwerken van de grote partijen. De Europese Commissie is verder bang dat de combinatie van de derde marktpartij, T-Mobile, en de nummer vier, Tele2, tot hogere prijzen voor consumenten leidt. Gezamenlijk hebben de twee bedrijven een kwart van de Nederlandse markt voor mobiele telefonie in

handen. Ook zou er minder vernieuwing kunnen zijn. T-Mobile en Tele2 zijn het niet eens met de analyse van de commissie. Deutsche Telekom noemt het 'verrassend' dat de Europese Commissie het niet over de 'specifieke marktomstandigheden' heeft en de 'aanzienlijke voordelen' voor de consument ook niet benoemt. T-Mobile en Tele2 noemen het belangrijk dat ze samen verder kunnen om zo de dure investeringen in een 5G-netwerk te kunnen dragen. De commissie had eerder al aangekondigd een uitvoerig onderzoek te doen naar de voorgenomen fusie. De Europese Unie heeft de lat voor telecomfusies hoog gelegd. Een samengaan van Britse telecomaانبieders werd eerder al tegengehouden. Bij het samengaan van twee Italiaanse telecomaانبieders bedong Brussel stevige concessies.

Centrale bank Turkije negeert Erdogan

ANKARA — De Turkse centrale bank heeft vandaag het belangrijkste rentetarief fors verhoogd om de inflatie te beteugelen. Met de rentestap wordt een oproep van president Recep Tayyip Erdogan genegeerd, die enkele uren voor het bekendmaken van het rentebesluit de druk op de centrale bank verhoogde om de rente juist te verlagen.

Na de rentestap ging de koers van de lira omhoog. De druk van Erdogan zorgde kort daarvoor juist nog voor een nieuwe dip in de dit jaar al flink gedaalde waarde van de Turkse lira, maar die werd ruimschoots weggepoetst. De rente ging van 17,75 procent naar 24 procent. Dat was flink hoger dan de verwachting van economen, die gemiddeld uitgingen van 21 procent. Erdogan verweet de centralebankiers dat de

gestelde inflatiedoelen telkens buiten beeld blijven, ondanks eerdere renteverhogingen. De stijging van de consumentenprijzen – de inflatie – kwam in augustus uit op 17,9 procent.

De Turkse president houdt er een onorthodoxe theorie op na dat renteverhogingen leiden tot snellere prijsstijgingen. Bankiers en economen gaan doorgaans juist uit van het tegenovergestelde. Renteverhogingen worden normaliter dan ook toegepast om stijgingen van de inflatie te beteugelen.

Eerder op de dag liep de koers van de lira ook al kortstondig op na opmerkingen van Erdogan. Die kondigde beperkingen aan voor het gebruik van andere valuta's dan de lira voor overheidscontracten. Grote projecten als nieuwe snelwegen, bruggen en vliegvelden worden in Turkije nu nog vaak in dollars of euro's geprijsd.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	13-Sep				13-Sep		
DOW JONES	26.142,03	0,55%	AEX	539,52	-0,14%		
S&P 500 INDEX	2.904,12	0,53%	ARCELOORMITTAL	24,74	-1,73%		
NASDAQ	8.026,56	0,91%	AEGON NV	5,19	-0,73%		
AMAZON.COM INC	1.995,61	0,28%	KONINKLIJKE AHOL	20,40	-3,02%		
APPLE INC	227,87	3,08%	AKZO NOBEL	80,28	0,96%		
BANQU INC-SP ADR	222,79	1,87%	ASML HOLDING NV	156,40	3,00%		
BERKSHIRE HATH+B	214,89	0,14%	DSM (KONIN)	88,86	0,34%		
BOEING COITHE	356,70	0,93%	HAL TRUST	147,60	0,00%		
CITIGROUP INC	70,45	-0,09%	HEINEKEN NV	82,02	-0,27%		
COCA-COLA CO	45,94	-0,86%	ING GROEP NV	10,92	0,58%		
COSTCO WHOLESALE	242,32	-0,05%	KPN (KONIN)	2,25	0,54%		
WALT DISNEY CO	110,25	0,72%	KONINKLIJKE PHIL	39,30	0,72%		
3D SYSTEMS CORP	18,71	1,25%	RANDSTAD NV	51,08	-1,38%		
EBAY INC	34,65	1,14%	ROYAL DUTCH SHA	27,62	-0,75%		
FACEBOOK INC-A	161,59	-0,25%	TOMTOM	8,32	-0,72%		
GENERAL ELECTRIC	12,65	0,28%	TOTAL SA	53,53	-0,65%		
ALPHABET INC-A	1.179,15	0,64%	UNILEVER NV-CVA	48,45	-1,01%		
HP INC	25,04	1,79%	W.P. STEWART HOL	479,51	0,88%		
HOME DEPOT INC	209,73	-1,06%					
INTEL CORP	45,57	1,42%	SCOTIABANK FUNDS	12-Sep			
JOHNSON&JOHNSON	139,43	0,05%	MONEY MARKET	13,2562	0,01%		
MICROSOFT CORP	112,86	1,03%	US DOLLAR BOND	2,5846	0,09%		
PROCTER & GAMBLE	83,08	-0,04%	GLOBAL GROWTH	3,3177	0,05%		
ROYAL DUTCH-ADR	64,88	0,78%	US GROWTH	17,4488	-0,43%		
STARBUCKS CORP	55,16	0,35%	CANADIAN GROWTH	2,7005	0,90%		
TWITTER INC	30,45	2,35%	FUNDS	12-Sep			
WALMART INC	95,09	-0,92%	BGF CONT EUR FLEX	29,55	0,88%		
EXCHANGE TRADED FND	13-Sep		BGF EMKT BOND	17,00	0,00%		
ALERIAN MLP - AMLP	10,93	-0,36%	BGF FIX INC GBL OP	13,92	0,00%		
ISH GBL HY BD - GHYG	49,40	0,12%	BGF GBL ALLOCATION	56,01	0,13%		
ISH IBOX HY BD - HYG	86,26	0,19%	BGF USD CORE BOND	16,29	-0,12%		
ISH SELECT DIV - DIVY	102,07	0,14%	BGF USD HI YIELD BND	32,72	0,03%		
ISH MSCI EMKT - EEM	42,03	1,42%	TEMPLETON GBL BND	24,10	0,00%		
ISH MSCI PAC - EPP	44,80	0,63%	TEMPLETON ASIAN SM	51,03	-0,27%		
ISH RUSSELL - IVV	172,86	0,52%	CURRENCIES	13-Sep			
ISH S&P 500 - SPY	176,23	0,84%	YENUSD	111,5500	0,22%		
ISH EUROPE - IEV	44,59	0,70%	EURUSD	1,1696	0,58%		
INVESCO QQQ TRUS	184,68	1,15%	CANUSD	1,2988	-0,05%		
INVESCO DB COMMO	17,33	-1,00%	GBPUSD	1,3115	0,43%		
SPDR S&P INT DIV-DIVX	38,04	0,32%	COMMODITIES	13-Sep			
SPDR S&P MID 400	372,05	0,24%	OIL WTI	68,69	-2,38%		
SPDR S&P 600 SML	76,90	0,01%	GOLD	1202,47	-0,32%		
VANGUARD REIT - VNQ	83,73	0,56%	SILVER	14,22	-0,22%		
WSDOWTR JAP H EQ-DXJ	54,36	1,61%	WHEAT	506,75	-2,31%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

Aantal miljonairs blijft stijgen



Foto: Shutterstock

Het aantal miljonairs in Nederland is weer verder toegenomen. Nederland telde begin 2016 112.000 miljonairshuishoudens, het grootste aantal sinds 2006. Het Noord-Hollandse Laren was de plaats met relatief de meeste miljonairs. Onder de provincies telde Zeeland naar verhouding de meeste van deze rijkkaards. Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) telde de huishoudens met een vermogen van 1 miljoen euro of meer, maar rekende de waarde van het eigen huis en de eventuele hypotheekschuld niet mee. Sinds het CBS in 2006 miljonairs telt, is hun aantal elk jaar toegenomen, met uit-

zondering van 2009. Op 1 januari 2006 waren er 72.000. Het bureau tekent erbij aan dat een miljoen euro in 2016 een andere waarde had dan in 2006. Miljonairs zijn gemiddeld ouder dan niet-miljonairs, becijferde het bureau verder. "In 2016 waren de hoofdkostwinners van miljonairshuishoudens gemiddeld bijna 7,5 jaar ouder dan die van de overige huishoudens. Minder dan 5 procent van de miljonairs is jonger dan veertig jaar." De hoofdkostwinners van miljonairshuishoudens zijn vaak hoogopgeleid: bijna de helft genoot hoger onderwijs, aldus het CBS, dat de tellingen verrichtte op verzoek van de bank Van Lanschot.

Mensen

Ruim 117.500 handtekeningen voor kinderpardon



Foto: AFP

Ruim 117.500 mensen vreden voor nieuwe drama's met in Nederland opgegroeide kinderen die terug moeten naar hun moederland. Toestanden zoals met Lili en Howick moeten worden voorkomen. Ze roepen de Tweede

Kamer op tot een humaan kinderpardon. Zij ondertekenden de petitie met het motto: Ze zijn al thuis. Zo'n 400 andere kinderen zouden ook in Nederland moeten kunnen blijven. Die zitten in hetzelfde schuitje als het tweetal van Armeense komaf dat zaterdag op het laatste moment niet weg

hoefde. Ook voor deze 400 dreigt 'gesol', met alle stress van dien, waarschuwen de ondertekenaars. "Er moet een oplossing komen voor deze kinderen. Het is één kind per gemeente, dat kan Nederland makkelijk aan", aldus de initiatiefnemer, de actiegroep DeGodeZaak.

Orkaan Florence houdt Trump thuis

President Donald Trump gaat morgen uit veiligheidsoverwegingen niet naar Jackson, Mississippi om een verkiezingsbijeenkomst van Cindy Hyde-Smith te ondersteunen. Florence houdt hem die dag thuis. Deze orkaan, momenteel geclassificeerd in de op een na hoogste categorie 4 met windsnelheden tot 220 kilometer per uur, komt naar verwachting morgenavond aan land tussen de staten North en South Carolina. Hyde-Smith is de Republikeinse favoriet van Trump. Ze volgde de zieke Thad Cochran in april op als lid van de Senaat. Om diens hele termijn



Foto: AFP

van nog twee jaar te mogen uitienden, moet ze in november een speciale, niet partijgebonden verkiezing winnen. Hyde-Smith heeft drie tegen-

standers, twee Democraten en Chris McDaniel. Deze ultrarechtse Republikein verloor in 2014 in de voorverkiezing van Cochran.

'Weer grote juwelenroof in Ritz Parijs'

Een Saudische prinses zegt in het chique hotel Ritz in Parijs te zijn bestolen van 800.000 euro aan juwelen. Die waren volgens de vrouw niet opgeborgen in de kluis op haar kamer, zegt een bron binnen de politie. De autoriteiten hebben nog niet bevestigd dat de roof daadwerkelijk heeft plaatsgevonden. Er zijn vooralsnog geen aanwijzingen dat is ingebroken in de kamer. Het is onduidelijk om welke prinses het gaat. Haar naam is nog niet bekendgemaakt. Een woordvoerder van het Ritz wilde niet reageren. Juwelendieven hebben al eerder toegeslagen in het hotel aan de Place Vendôme. Zo drongen gangsters in januari met bijlen het gebouw binnen. Zij sloegen vitrines met juwelen kapot. De politie kon toen drie ver-



Foto: Shutterstock

dachten aanhouden in het gebouw zelf. Twee hand-

langers konden vluchten op een scooter, maar lieten

een zak met geroofde spullen vallen.

Radiotelescoop Westerbork kan veel meer zien



Foto: Shutterstock

Door een nieuwe technologie is het blikveld van de radiotelescoop in Westerbork ineens 37 keer groter dan voorheen. In twaalf van de veertien schotels van de telescoop zijn nieuwe camera's aangebracht. Met een techniek die beamforming heet, is het zicht op het hemelgewelf daardoor ineens veel groter. Het systeem, Apertif, is vandaag in gebruik genomen, terwijl ook de vijftigste verjaardag van de radiotelescoop werd gevierd. Apertif gaat een groot deel van de noordelijke hemel in kaart brengen. Hele sterrenstelsels kunnen zo beter worden vastgelegd. De telescoop gaat ook zoeken naar snelle radioflitsen, de krachtigste explosies in het heelal waarvan de oorsprong nog steeds niet duidelijk is.

Aardbeipaniek in Australië na vondst naalden



Foto: Shutterstock

De Australische autoriteiten hebben alarm geslagen na de vondst van naalden in bakjes met aardbeien. Een brancheorganisatie van telers zegt 'reden te hebben om aan te nemen' dat een rancuneuze ex-werknemer daarvoor verantwoordelijk is, berichten Australische media. Een Facebook-gebruiker had enkele dagen geleden aan de bel getrokken over de naalden. Hij stelde dat een vriend 'een halve naalnaald had geconsumeerd' en met hevige pijn naar het ziekenhuis moest. Uit nader onderzoek zou zijn gebleken dat ook een naald in een andere aardbei zat. De autoriteiten adviseren

consumenten nu om twee merken aardbeien weg te gooien. Die zijn afkomstig van een boerderij in de staat Queensland. De hoogste gezondheidsfunctionaris van die staat zegt dat drie incidenten zijn gemeld bij de politie. "Een persoon heeft een 'besmette' aardbei opgegeten", vertelde dokter Jeannette Young.

De brancheorganisatie van aardbeientelers in Queensland wijst met een beschuldigde vinger naar een oud-medewerker, maar zegt nog te wachten op aanvullende informatie van de politie. Die heeft bevestigd dat er vermoedelijk opzet in het spel is.

Flynas wil Saudische vrouwen als copiloot

De Saudische luchtvaartmaatschappij Flynas gaat vrouwelijke copiloten in dienst nemen. Het besluit volgt op hervormingen die vrouwen meer mogelijkheden geven om te participeren op de arbeidsmarkt. Prijsvechter Flynas, voorheen Nas Air, beschikt over een vloot van dertig vliegtuigen. Die vliegen op tientallen binnenlandse- en buitenlandse bestemmingen. Het bedrijf zegt Saudische vrouwen in staat te willen stellen een grotere rol te spelen in het onder-



Foto: Shutterstock

steunen van de economie van het islamitische koninkrijk. Saudische vrouwen mogen sinds juni ook achter het stuur van auto's kruipen. Zij waren voorheen aangewezen op mannelijke bestuurders.

De drijvende kracht achter de economische en sociale hervormingen in het land is kroonprins Mohammed Bin Salman. Hij wil de economie minder afhankelijk maken van olie.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : ltatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Sport

Duel tussen Heerenveen en Heracles gaat door

HEERENVEEN — De wedstrijd in de Eredivisie tussen sc Heerenveen en Heracles Almelo gaat zondag door, ook als de politie actie voert. Dat zijn de gemeente Heerenveen, de voetbalclub Heerenveen en de politie vandaag na overleg overeengekomen.

SC Cambuur meldde vandaag ook dat hun thuiswedstrijd tegen Telstar gespeeld wordt. Daarmee is voor zes duels uit het betaalde voetbal al groen licht gegeven. Gisteren liet de KNVB weten dat FC Dordrecht - FC Twente,

De Graafschap - VVV-Venlo, Willem II - Excelsior en NAC Breda - Fortuna Sittard, ook bij de door de politie aangekondigde cao-acties, kunnen doorgaan. Over de andere wedstrijden uit het betaalde voetbal wordt nog een besluit

genomen. De politie heeft 'de heftigste acties ooit' aangekondigd vanaf vrijdag 18.00 uur tot zondag 23.59 uur. De bonden hebben hun achterban opgeroepen om dan alleen nog maar uit te rukken bij echt grote nood en het andere werk te laten liggen. Minister Ferd Grapperhaus vindt dat deze actie 'onacceptabele risico's voor de openbare orde en veiligheid' oplevert. Morgenochtend om 11.00 uur dient een kort geding.

Volleyballers starten met nederlaag op WK

RUSE — De Nederlandse volleyballers hebben in de eerste groepswedstrijd van het WK in Bulgarije en Italië niet voor een verrassing kunnen zorgen. Oranje was niet opgewassen tegen Canada, de nummer zes van de wereldranglijst. De ploeg van bondscoach Gido Vermeulen kwam in het Bulgaarse Ruse op alle fronten tekort: 25-15, 25-23, 25-18.

Nederland, de nummer 25 van de wereld, speelt morgen tegen China. Daarna fungeren olympisch kampioen Brazilië (zaterdag), Frankrijk (zondag) en Egypte (maandag) als tegenstander in poule B. De eerste vier landen van de groep plaatsen zich voor de volgende ronde. De nummers vijf en zes kunnen dan naar huis. Oranje hoopt

met overwinningen op met name China en Egypte in elk geval de vierde plaats veilig te kunnen stellen in Bulgarije.

Nederland speelde op het WK twee keer eerder tegen Canada. Oranje won zowel in 1978 en 1990. De Nederlandse mannenploeg deed sinds 2002 (negende) niet meer mee aan het WK. Ca-

nada eindigde bij het vorige WK in 2014 als zevende, de hoogste WK-klassering tot dusver voor het land.

Oranje trad in Ruse aan met Daan van Haarlem, Thijs ter Horst, Jasper Diefenbach, Gijs Jorna, Nimir Abdel-Aziz, Michael Parkinson en libero Dirk Sparidans. Bondscoach Vermeulen zette Wessel Keemink, Maarten van Garderen, Jeroen Rauwerdink, Tim Smit, Wouter ter Maat en Thomas Koelewijn als wisselers in. Abdel-Aziz bracht namens Oranje de meeste punten

op zijn naam (13), gevolgd door Ter Horst (9). "Canada speelde goed, heel goed", zei spelverdeler Van Haarlem na afloop. "Vooraf met hun service hadden we veel moeite. In de tweede set konden we goed meekomen, op onze tenen weliswaar, maar we speelden toen prima. Helaas kwamen we op de belangrijke punten tekort. De derde set gaven we in het begin weg. Tegen zo'n topteam kun je een achterstand van 8-3 niet meer te boven komen. Maar we moeten de moed absoluut niet opgeven. Tegen China, na een rustdag, staan we er weer."

Shaw kan tegen Watford alweer spelen



Foto: AFP

Opnieuw werd gevreesd voor een lange uitschakeling; hier Luke Shaw op de grond tijdens het duel tegen Spanje.

MANCHESTER — Luke Shaw is zaterdag vermoedelijk alweer inzetbaar als zijn club Manchester United het in de Engelse competitie tegen Watford opneemt. De linkerverdediger viel zaterdag in de interland tussen Engeland en Spanje aan het begin van de tweede helft uit met een op het oog zware hoofdblessure.

Shaw werd met een brandcard van het veld gedragen. Hij bleek 'slechts' een hersenschudding te hebben. Normaal gesproken staat daar twee weken herstel voor, maar Shaw blijkt snel

ler te herstellen dan gedacht.

In Engeland vreesden veel mensen zaterdag het ergste voor Shaw en gingen de gedachten terug naar drie jaar

geleden. De Engelsman liep toen, na een overtreding van Héctor Moreno, een dubbele beenbreuk op in de Champions League-wedstrijd tegen PSV. De uitwedstrijd tegen Watford is belangrijk voor Manchester United, dat in de eerste vier speelronden al zes punten verspeelde. Watford is nog zonder puntenverlies en deelt de koppositie met Liverpool en Chelsea.

Advocaat aan de slag bij FC Utrecht



Foto: VoetbalPrimeur

Dick Advocaat

UTRECHT — Dick Advocaat keert als trainer van FC Utrecht terug in de Eredivisie. De oud-bondscoach heeft een mondeling akkoord bereikt over een contract, zo meldt de clubleiding. Zeljko Petrovic gaat als zijn assistent aan de slag.

Advocaat zal maandag met zijn werkzaamheden bij FC Utrecht beginnen. Hij is de opvolger van coach Jean-Paul de Jong, die vorige week moest vertrekken. Afgelopen seizoen degradeerde Advocaat nog met Sparta naar de eerste divisie.

Marinus Dijkhuizen en Rick Kruys blijven ook onder Advocaat actief als assistent-trainer. Zij hebben zondag in de thuiswedstrijd tegen FC Emmen nog de technische eindverantwoording, in samenwerking met Jelle Goes, manager academie van FC Utrecht. FC Utrecht staat na vier duels in de Eredivisie op de elfde plaats met vijf punten. De directie besloot bij het begin van de interlandperiode

afschied te nemen van clubman De Jong omdat de communicatie en chemie tussen de spelers en technische staf niet 'optimaal' was.

Onder leiding van de door-gewinterde Advocaat, die later deze maand zijn 71e verjaardag viert, hoopt FC Utrecht dit seizoen alsnog uit te groeien tot een stabiele subtopper. Als speler kwam hij tussen 1983 en 1984 uit voor de club uit de Domstad.

Advocaat kondigde tijdens een lange en succesvolle trainerscarrière meer dan eens aan dat hij met pensioen zou gaan. De gedreven Hagenaar keerde echter steeds weer terug in de voetballerij. De laatste jaren fungeerde hij zowel bij Oranje als Sparta als interim-coach. Opvallend genoeg leidden deze twee tijdelijke banen niet tot het gewenste resultaat. Met het Nederlandse elftal wist Advocaat zich niet te plaatsen voor het WK afgelopen zomer in Rusland en Sparta, ook al een club waar hij vroeger speelde, kon hij niet in de Eredivisie houden.

Dressuurploeg 5e na 1e WK-dag

TRYON — De Nederlandse dressuurploeg heeft gisteren, de eerste dag van de Wereldruiters spelen in het Amerikaanse plaatsje Tryon, afgesloten op de vijfde plaats in het tussenklassement. Amazone Madeleine Witte-Vrees debuteerde met Cennin met een score van 72.966 in de Grand Prix van de landenwedstrijd. Dat was de vijfde score na de eerste ronde.

Hans Peter Minderhoud zette daarna op Glock's Dream Boy het zesde resultaat na twee manches neer. Zijn score bedroeg 73.509. Duitsland leidt na de eerste WK-dag met een score van 76.677, neergezet door Jessica von Bredow-Werndl. Witte-Vrees staat voorlopig negende in het individuele

klassement. Edward Gal en Emmelie Scholtens komen namens Oranje vandaag in actie. Pas dan kan de balans van de medailleverdeling worden opgemaakt.

De Wereldruiters spelen gingen aanvankelijk van start onder goede weersomstandigheden. Later op de dag

zorgden veel regenval in combinatie met hoge temperaturen ervoor dat de wedstrijd in de discipline endurance moest worden gestaakt. Het parcours was voor de deelnemers te zwaar geworden. Mogelijk zal de wedstrijdleiding de eerder al genoteerde resultaten volledig annuleren.

De noodplannen liggen klaar voor het geval de orkaan Florence te dicht in de buurt komt. De storm is vermoedelijk op z'n hevigst op ruim 400 kilometer van Tryon.

Osaka geniet van titel, ondanks alle commotie

YOKOHAMA — Tennisster Naomi Osaka geniet volop van haar eindzege op de US Open, ook al ging het na de finale vooral over alle commotie rond haar Amerikaanse opponente Serena Williams.

"Het was mijn eerste finale en mijn eerste grandslamtitel, dus ik ben heel blij en besef dat ik iets bijzonders heb gepresteerd", zei Osaka in Yokohama, waar ze werd gepresenteerd als ambassadeur van het Japanse automerk Nissan. "Nee, ik ben niet verdrietig over hoe het is gelopen. Ik heb geen ervaring met het winnen van grandslamfinales en weet dus niet hoe ik me moet voelen." Williams (36) kreeg in de tweede set ruzie met umpire Carlos Ramos, wat er zelfs toe leidde dat ze een game moest afstaan aan Osaka. De 23-voudig grandslamkampioene noemde Ramos 'een dief' en 'een leugenaar'. De prijsuitreiking werd overschaduwd door boe-geroep van het publiek. Osaka maakte in haar speech op de baan excuses aan de fans in New York. "Ik weet dat jullie allemaal kwamen om voor Serena te juichen. Het spijt me dat het zo moest eindigen", zei de twintigjarige Japanse, die haar cap voor haar ogen trok om haar tranen te verbergen.



Foto: AFP

Naomi Osaka in tranen naast Serena Williams tijdens de officiële ceremonie.

Younes: Ik heb fouten gemaakt

NAPELS — Amin Younes heeft zelfkritiek getoond. De aanvaller geeft in een interview met het Duitse persbureau DPA toe dat hij de afgelopen maanden nogal wat verkeerde keuzes heeft gemaakt. "Ik ben verantwoordelijk voor alles wat ik doe en de gevolgen daarvan. Ik heb fouten gemaakt", aldus Younes, die Ajax afgelopen zomer na een ware soap verruilde voor Napoli.

De 25-jarige vleugelspits leek in de winter al naar Napels te verhuizen, maar die transfer ketste toen om onduidelijke redenen af. Younes ontkent

dat dit kwam omdat hij tijdens een bezoek aan de Italiaanse stad al meteen met de maffia in aanraking was gekomen, zoals her en der werd beweerd. "Dat is totale onzin. Ik heb wel de verkeerde mensen vertrouwd, dat was naïef van mij." Younes weigerde in maart in te vallen bij Ajax in de slotfase van de thuiswedstrijd tegen Heerenveen. Trainer Erik ten Hag zette de vijfvoudig Duitse international daarop uit zijn selectie. "Dat was mijn grootste fout, daar hoeven we niet over te discussiëren. Het was verkeerd tegenover mijn teamgenoten en de club. Zoiets doe je niet."